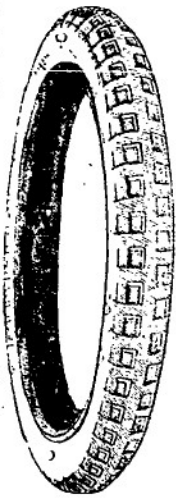


英一千九百廿一年九月十號  
惟一存貨人壽期尼羅摩托公司佳蘭律一百八十九號



**PIRELLI TYRES**  
THE WORLD'S BEST.  
世界各廠所製車輪中之最優者  
各種車輪無不備有  
大小均有  
存貨預備提  
Stockists  
COLONIAL MOTOR COMPANY,  
189, Orchard Road,  
Ambricoli Stoppani & Co  
Singapore, & Penang  
Sole Agents  
for S. S. & Malaya

號二十八百六千一萬一第

# 叻報

司公限有  
**Lat Pau Press, Ltd.**

No. 11, Cross Street, Singapore.

Chinese Daily Newspaper.

號一十牌門中得實勞哥在館本

PRINTED AND PUBLISHED FOR THE PROPRIETORS BY TAN JIN CAM.

號四十六百一千一風華德

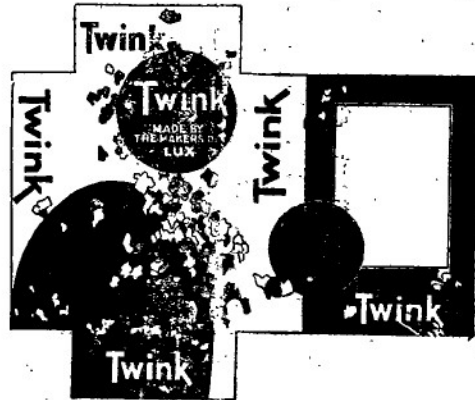
◆ 告 廣 要 緊 ◆

本公司有大項頂銀之鑽石出售物美價廉無能與比諸商翁如欲看各種鑽石者本公司無不格外歡迎也  
本公司為 羅斯谷註冊時鏢之唯一代理人 金銀珠寶業  
買均有存貨請移玉來觀爲禱  
本坡諸實得力 號門牌  
威魯及門托公司謹白  
英一千九百廿一年九月八號

WEILL & MONTOR

E. High Street, Singapore.  
(Diamond Merchants)

◁ 告 廣 徠 招 ▷



在山仔頂之楊河成梧槽律  
之萬美公司小坡大馬路之  
廣成昌土庫街角之神農藥  
房土庫街之威亞維土庫均  
有出售仰各注意爲荷

最奇最有功用之最新發明  
染料(能染出美艷之顏色)  
八種(可於同時用水清洗)

乃新染各種衣物

英一千九百廿一年八月八號

人理代一惟

HUTTENBACH, LAZARUS & SONS LTD.  
(INCORPORATED IN STRAITS SETTLEMENTS)

◁ 注 意 乳 牛 芽 麥 魯 蘇 尼 注 意 ▷

NESTLE'S MALTED MILK.

◁ 料 飲 之 生 衛 宜 最 ▷

An Ideal Food



試購日今於請  
力生養其知便

Try it to-day and note the Result.

◆ 注 意 招徠廣告

一人之健康是爲致富之樞紐惟一人健康之苦由精潔乳之食品得來一罐尼蘇魯麥之乳牛芽其價值不啻千百金鈔焉以其係由五十年嗣問又是經驗始得製成此完全無害實在有益之完全食品  
此乳係由最健康無病之羣牛拉來全之精力種種之化驗手續將內一切有害之微蟲除去而將所有精質抽出而製成粉質然後遂將之雜入由發芽麥內所抽出之精質內而轉製成此最宜衛生之完全

飲料此乳極易消化老幼皆宜且含有強壯發育身體之力故壯者飲之而更壯弱者飲之而健康凡老弱及於夜間不能睡覺者於晚間飲之則可得安遂之睡而若以之飲於嬰孩者則嬰孩必發育健康誠爲嬰孩必需之最良食品也且預備之手續又極易深熱清水皆宜和入攪而飲之便得精神健腦矣請余不信請即於今日購來試用便知余言之不謬矣各藥房及各伙食店均有出售此佈

英一千九百廿一年八月九號

**外科聖藥**

# 紫雪膏

外科聖藥 環球無二 如不奏效 原銀奉還

統治外科花柳破爛各毒止痛生肌功效卓著屢試屢驗萬無一失確稱  
至寶至寶之聖藥 每小罐兌四角大罐六角各藥店均有代售  
滋補藥水 每罐兌式角 花柳骨痛水 每瓶兌五角  
製 龍涎止癢丸 每九兌角半 珍珠明目水 每樽兌式角  
總發行 石叻長泰街口萬川和 戊午年臘月陸軍醫官曾源謹識  
民國十年二月一日

製造書簿皮之布  
及線索出售

啟者茲本館新到製造書簿皮之布及線索出售 諸君有  
欲購用者請至本館選購可也  
民國十年二月廿九日 本館謹啟

### 代論

#### 馬來政事廳 (下士譯本坡自由西報)

星加坡在赤道以北七十英里。為馬來主要商埠。(就其進口貨之數而言為世界第七。其戶口為四十一萬五千人。約有三十一萬五千華人。馬來半島大陸與星加坡相連之連架成。則鐵道可直達暹羅。

#### 海峽殖民地

海峽殖民地。于一千八百六七年由印度取過。為完全英屬皇家殖民地。由殖民署治理之。共有檳榔(一七八六年建)星加坡(一八一九年條約)麻六甲(一八二四年荷人繼而讓與)丁丁(Dindings)及北婆羅洲遠處之拉班島(Labuan)曾為著名之煤站。及聖羅倫斯(Christmas Island)以產磷著名。爪哇北一百九十里數處屬之。

海峽殖民地政府。行政于兩議會之下。一為立法議會。一為執行議會。

總督(由商務卿由皇家任命)為立法會長。有官員九人。非官員八人。非官員皆經總督任命。皇家正式允許者也。

執行議會亦由總督為會長。現有官員七人。即總司命官。殖民地秘書。駐檳榔馬六甲大員。代辦大將。殖民地會計官及殖民地工程師。此外尚任命二非官員之議。惟尚在籌備之中。

#### 馬來聯邦

一八九五年蘇丹。彭亨。雪蘭莪。尼格列森美蘭四州府。訂治理上之相聯。遂名為馬來聯邦。

海峽殖民地之總督。為聯邦之高等政務司。並聯邦立法議會會長。聯邦秘書長。及四州府之土王。又英國駐員四人。又法律顧問。及會計官。為議員。又有代表商業。礦業。種植業等等之非官員六人。管理各種要政。

#### 華盛頓會議消息

倫敦二十八日電。首相喬治君。可於一月四號離英赴美。

巴黎二十八日電。法國委員會。由不蘭君為長。已動身赴美矣。

華盛頓二十八日電。國務部已決定於十一月十二號開第一次縮減軍備會。

阿蘭他二十八日電。哈定總統演說云。美國甚以國際友誼為懷。故有此會之發起。若軍備問題失敗。則各方面不免笑罵。然而各國對於美國之邀請。極表歡迎。足証此事有望也。

紐約二十八日電。英政府第一至美之代表標太君。至紐約時。受極熱烈之歡迎。標太君於演說時。不承認英美有不同之意見云。

#### 上士里亞事務

廿七號英京電。巴黎消息。德政府已致書公使會議。允許選派代表。以辦理關於上士里亞之處決事。該書指稱該處決事甚為不公。違背和約條件。蓋以協約國不擔任將該事提交國際聯盟參議故也。云云。

俄國之反對

廿七號英京電。加拉沙君曾致書反對英國由美蘇坡大英亞運載丁里京之難民六百名入島拉的木斯托之舉動。

#### 英太平洋之海軍根據地

廿七號英京電。眾院質問政府於皇族大會時。對於擴充或新設太平洋內之海軍根據地。是否曾有解決之進行。首相答覆謂。於前年海軍司令官已表決設置海外某數根據地。包容太平洋內者。此數處如擴充及改良。以便保護沿岸之殖民地。會議對於此事經表同意。故政府於本年不欲提議議院投票解決該項用款云。

#### 英拉族之戰事

廿七號英京電。某處通信謂多色軍帶有輜重隊及鐵甲車者。於廿五號在摩拉布南西部之叢林內。與美拉族叛軍相遇。叛軍不允投降。立意開戰。於昨遂開戰。叛軍傷亡二百四十六人云。

#### 愛爾蘭和合近訊

廿七號英京電。首相於今午在院宣佈。謂眾院已被請於十月廿一號。討論英愛全聯事宜。各界聞之。甚為欣慰。首相原意欲令政府於進行太遲先。明瞭會議情形須至何度方為合格。且便於討論時將聯誼黨提議之某款。提交討論云。

#### 選電

曹錕不允任張勳復出吳佩孚九堅持但張作霖仍力保張勳巡閱蘇皖

贛兼援贛總司令內閣對此問題極覺為難

魯省代表徐樹人及唐某昨赴美加入太平洋會

保定會議決派二十六師援贛曹現電京索取撥費

顏惠慶咨議農商部規復駐外各使館商務員

利記叻棧啟事

啟者此商號隱匿市面客落秋凡百商業咸滋棘手矧做機自分支叻地以來恰遇時艱退一步想祇有將營業暫行停歇以俟市景轉圜再行開張惟所有與諸賢號交接事情以及來往賬項倘有未清的手續由登報日起限以一星期內希前來理會清楚逾期不待也特此佈告

民國十年十月廿七日 披露

**HAIR SUN & CO**  
103, South Bridge Road, Singapore

◎貨品價目

十五磅城多色兵紙	十九磅五色光紙
厚薄白羊皮紙	花咭年咭咭板
厚薄忌廉列紙	十六磅南洋船兵紙
南洋數目紙	十八磅花墨藍紙
老振數目紙	雪白機器紙
新到二十四寸勁紙	雪白機器紙
雪白機器紙	雪白機器紙

辛酉年九月廿八日 星洲啟新公司廣告

#### 承頂申明

啟者小坡桂英實得力門牌一百二十一號協和軍館原係何五庄創辦今因別謀不能兩顧將此店底家私樓上樓下統行出接與郭大順承受改換順勝字號開張營業嗣後生意盈虧得失與何五庄一概無干庄自出接之後傳意願承斷不致別生枝節倘有舊債何五庄與郭大順前寶號商來往賬目及借借保會等情限一禮拜內前來理會清楚逾期乃係自誤此申明後論此佈

民國十年十月廿八日 承頂主陸慶興郭大順謹啟

#### 招來廣告

△注意！小心防護君之眼力

△玉臨做公司與眼科專家商

逕啟者熱帶之目光對於眼力甚為危害諸君如欲保護君之眼力脫離此種之受害者則請用凸形之水晶眼鏡

否則不能為功與本公司眼科專家經驗多年為遠東之最著名者敬請移玉光臨與之磋商查驗配鏡是禱此佈

MR. R. V. MEYER, F.S.M.C. (LOND.)  
Representing the original  
K. LAZARUS  
of Hongkong & Shanghai.

英一千九百廿一年十月廿二號







廣東

新會改建監獄已動工

新會縣署監獄。向稱嚴密。人犯因過受病。致廢者。視作等閑。八九兩月。復因天時不正。人犯死亡。枕藉。將及三千名。曾知事視此。知非從速改選不可。昨特呈准省署。撥公款八百五十元。為建築新監之需。并派遣李柳門陳慶隆兩人。為督修委員。昨日已開始動工。

官廳請官廳取無軌電車

近聞本市工務局。以電車公司修築車路。久未完工。泥濘滿道。阻礙交通。且對於鐵路進行。尤多妨礙。特致函公用局。請其答覆。以憑辦理。原函如下。逕啟者。敝局歷據市民來函稱。電車公司二德路一帶。修築車路工程。久未完竣。更復任其泥濘。阻礙交通。而且危及車輛生命。電車之事。時有所見。倘與他車相遇。更有伴免。又東堤馬路。近被無軌電車壅塞甚多。行人噴噴。市民納稅築路。原以利便交通。反受時命之險。行路之難。請予從速進行。以利市民。等情到局。查該市民等所稱各節。向屬實情。惟取銷馬路公用。不屬敝局事權。既據前情。相應函達貴局。希為查照。再者東堤馬路。被無軌電車壅塞之處。應待修築。但十年度修路經費預算。既經造送。當此財政拮据之際。不易追加。且其他馬路電車公司。未自築路。而行駛無軌電車者。亦曠日甚。修路辦法如何。併希貴局核議見覆。實為公誼。此致公用局局長黃。

吳佩孚代表來粵

吳佩孚近因川陳兩省合謀出師攻鄂。而滇黔粵亦有會同北伐之議。故大為恐慌。日來已派出代表二人赴粵。與陳總司令。求勿向湘省出兵。以為緩兵之計。因彼陳總司令。向不相識。乃託新省軍官黃由香。為之介紹。日內黃即偕代表二人赴粵。并携有禮物多種云。

廣西散兵之剿撫兩難

頃接桂軍某軍官電稱。現在龍州雖已收復。桂軍在表面告大定。惟內部之整理結束。則甚為棘手。總司令亦甚為焦灼。以故陳總司令返師消息。屢有傳聞。仍未成行。其重要原因。則粵軍此次大舉敗各部桂軍。俱散入山。或為流寇。其數目若干未詳。但此出彼沒。東奔西竄。約略言之。總在萬餘人以上。或且不止此數。蓋此輩散軍游勇。勾結內地土匪。聯合為一故也。近月以來。各地粵軍。往往被伊乘其不備。襲擊截攻。倘該處粵軍人少。散軍游勇人多。即槍械亦被搶去。即由梧至邕大路。沿途亦多此輩出沒。致行者均有戒心。非挾同多數軍隊同行。不敢

西上。如鄉導便得越境見陳總司令。亦帶留梧州多日。不敢獨行。即其一端。現在陳總司令與馬省長。均係以此為憂。初擬用兵力剿辦。嗣以剿辦不勝。軍士勞苦。不能不稍事休養。乃擬思改用招撫方法。日前曾託人招降劉連慶等數人。許以軍職。俾地方易于收拾。此事亦無頭緒。以故廣西善後一大問題。現在陳馬對此。均無切實辦法云。

事不願留桂

廣西馬省長。近與陳總司令籌商。擬暫留粵軍若干在桂。以便鎮撫整理一切。地方事宜。聞經決定留粵軍所部。計共二十餘營。擬行派出在南寧武鳴潯州各要地分防。惟葉部則願不願留桂云。

同興街大火之詳情

昨十三日午十一時許。西關之東南角。忽報火警。特錄其詳細情形如下。起火初起情形。十三號正午十一時四十五分。西關同興街萬祥火水店。陡告火警。未幾即勢成燎原。其可憫。查該街各店。以販賣火水火柴雜貨為最大宗。致火勢非常劇烈。且是時風勢又劇。轉瞬即分發火頭五處。故附近各街。均大起恐慌。計由同興街南燒至源昌西街。西燒至靖遠堂陽同文單邊各街。全市各路消防隊水龍聞警。馳赴救。詎是時自來水管竭。火頭又多。無從灌救。後由西關口郵政局。開放水泵。火仍劇烈。是時各街商店搬遷什物忙急情形。莫可言狀。二馬路一帶堆存各店搬出之什物。幾至橫斷馬路。附近大新公司。十三行故衣街。與貼近同興街一帶各商店。均一律閉門停業。同時憲兵商團警察游擊隊。均派隊赴場保護。幸無發生搶掠之事。▲焚去舖戶實數。此次火起原由。同興街萬祥火水店。適是午東風大起。故火勢非常劇烈。延及同街之冠興。(帽店)同泰祥。(火柴)生記。(洋貨)東明泰。(火柴)合隆。(火柴)致昌。(紙店)南和(火柴)萬福源報光公司安記。(飛髮)等店。共燒去十一間。復由靖遠街北約自二十八號起燒至七十號止。准其中之三十九四十一四十三四十四四十五間。則幸免於禍。然亦已備受蹂躪矣。南約則自十七號起。燒至三十六號止。榮陽街則自二十七號起燒至七十五號止。同文街則自三十五號起八十號止。德興街則自四十二號起。燒至六十三號止。永安街則全街被焚至四點餘鐘始熄。統計此次共焚去舖屋二百餘間。損失總在三百萬以上。為民國年乙卯以後之最大火災。又查此次火災所以蔓延如此其廣者。實由舊式水龍力有未逮所致云。又入夜後。火災場所。餘燄復熾。其勢極烈。後卒歷一時之久。始撲滅。又聞廣州救火慈善會。業於日前定購德國滅火摩托車。頃聞該會主任羅雪甫康侯等。鑑于此火奇災。擬即電催該機從速運到。并擬再購內街輕便機以期災禍永弭云。

電告滇軍入湘情形

滇軍總長朱培德部。現奉李協和命。開拔入湘。食某項準備。朱師長奉令後。已率部由桂休出發。于本月冬日全部抵衡州。暫駐候命。昨經李部長將滇軍入湘情形。電致公府查照矣。

人壽會最近之調查

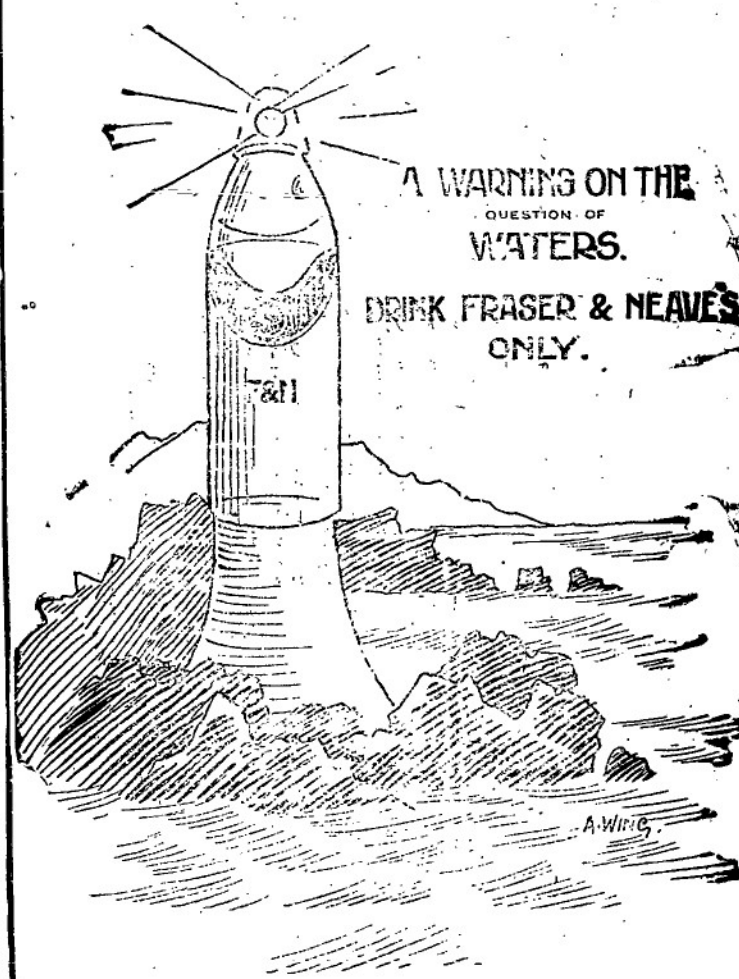
邇來廣州市內各人壽會營業。非常發達。其前設之多。為向來所未見。除舊日已核准立案之各家不計外。日始由公安局立案者。計有天生昇平同濟廣州廣東永安嶺南等號。共十五家。會友約二十萬份。照案每會應繳保證金六千元。子警察廳存貯。惟現由省長令飭。將該項保證金轉撥廣東省立銀行存貯。每月給回利息四厘。至人壽會之營業進支總數。須每月造具清冊一本。呈繳該管警區。轉呈公安局核核。有無浮濫。以便隨時查察。而杜濫推之弊云。

柳州流寇仍然為患

柳州縣客云。柳州屬內及沿江河道。近因流寇竊掠。燈塔之於海。指示來往輪船以平安之海道。里沙及尼夫公司。是為清潔之表。凡該公司所製之汽水。皆為最良最平安之飲料也。

招徠廣告

欲保平安請飲本公司之汽水



開投大沙頭地

市政廳。近因借款彌補。市庫支絀。而現下各項市政工程急需。計非百數十萬不敷應用。故特由財政李局長提議。以大沙頭一帶。居省垣東部。刻下地方漸形興旺。若將該處官地劃出一部分。招商投賣。建築樓房。則地方不特可開闢。即公家亦得退還巨資。故即決定將大沙頭東便公地劃出二百五十畝。共二千五百井。招商拍賣。計每井約值銀一百四十元。總值銀三十四萬餘元。經定本月十九日起。在該局實行投票。惟押票銀一項。須交足十五萬元。始准開票。聞因是之故。各小資本家。多不敢過問。而各大資本家。則紛紛準備開投云。



遲米再到叻

別人不得冒用

啟者本棧大驛所出之一號之青雲標米向來行銷叻地咸推各庄白米之冠詎自前年歲歉不登叻地米糧尤為欠缺坡中米價重視民食起見故將市價由政府督辦以維持足見本庄米石已久未辦到叻中茲以新穀既升叻中政府亦已定期將米市貿易之權交回商人自辦而敝棧主得與諸君再為相見欣慰之至何可言宣茲本號已運到最上等之青雲標米載至叻中仍照前規由十八里吳祥和一家經理此等上米係選淨粉西施名穀製成較前上米來叻者更加意認真剔選故其香味等等一切尤勝於前 諸君有採辦者請至天祥和號相商自能妥洽特此通告即欲公安

民國十年四月廿九日

暹羅 隆興棧謹啟

製必驗之  
藥雨種

法如鎖合匙治之失法  
花柳藥雖滿坑滿谷或  
種毒蓋或祇求治標藥  
主人以久經贈送贈灸  
行世誠治楊梅毒之藥  
陰神丹也

此丸專治疔瘡魚口橫  
痃日久入骨墜腳墜  
瘡無不药到回春  
輕則一服見效重  
則三四服收功

此丸專治白濁赤濁  
不論新起久遠刺痛  
大便艱及非花柳而  
因濕熱下注成毒  
濁癰閉等症甚效  
公成昌足頭號啟

總代理

豐商店均有代理

國貨  
甘精良  
國民應提  
倡  
國內工業  
盛  
國勢自富  
強

總售處先施公司

先施汽水

利權外溢狀慘傷  
甚於養虎遺禍殃  
僑胞若能稍知覺  
須將國貨速提倡  
時勿忘  
刻勿忘  
是乃國家  
家之祥

鮮果  
沙示  
水

Manufacturers Ltd

LONDON.

SOLE AGENT

THE UNION TRADING COY

ROBINSON ROAD, SINGAPORE.



一九一九年九月二號

總代理 廣美隆洋行



固本藥片  
專治腎虧  
功効非常  
先天不足  
病後體傷  
氣血虛弱  
精寒腎冷  
遺精難臥  
心腎不交  
怔忡健忘  
補新藥片  
服此最良  
身體健康  
延年益壽  
婦科聖藥  
男影膠膠  
不是荒唐

衛安公司總發行  
健胃養神汁



香港總代理 甸街新街 濟生堂

三才圖會

諸國每年印一次利便商家且有五大特色  
一、繼續可使各商直接與世界各國各埠及各通商大  
邑之製造廠或經銷行商交易以內需者各號地址並  
營業行情

一、是雜誌可使各商詳明世間各省出口商之貿易情形且並詳載各出口貨之特色及來源地

二、是雜誌可使各商直接與世界各輪船公司交手且載明船期並來往地點

三、是雜誌大有益地爲各商登載告白且取價極廉告雜一則取價不過美金一鎊十先令而大張廣告則取二

一千九百一十九年十二月十七日

The London Directory Co., Ltd.

225 Abchich, Larue, Lourdou E. G. 4,

新華書店、中國圖書公司、上海書店

星架坡

(新) (發) (明) (神) (效)<sup>\*</sup> (特) (色) (藥) (品)

轉而噬人則毒氣留存於血肉間故致傳染病最易蔓延醫家臨病始知蚊與瘧疾之關係亦其傳染之一端也故蚊類不除必致瘟疫生禍矣保血公司主人研究得免蚊方法係用中國除毒藥料製為治蚊香塔每夜燒香塔一能可建且凡香煙氣味薰到之處蚊蟲觸之即并消滅名種衛生蟲類實衛生要品也

小兒五疳食積胃滯脾弱不思飲食食  
有節面黃肌瘦腹中作痛或晝夜啼  
睡驚咬手愛食泥土夜間寒熱時患  
弱等症服此疳積餅即有緣由隨大  
健脾胃百病全消肥兒健體神效  
日服二三餅七歲以上每日服三四  
餅每盒價銀二角

本號之烟茶向來殫心研究專求飲食上之實益故自運到南洋發售以來深荷各處紳商倍加欣賞今爲擴充起見特在星洲開設總發行所倘荷  
光顧批發零購一律歡迎茲將各色貨物臚列於後

建珍紅烟 四兩庄二百八十包  
建珍紅烟 二兩庄五百六十包  
建珍紅烟 八兩庄一百四十  
茂圃大湖水仙 政府註冊  
王帽爲記  
裕記 極品鐵觀音  
松園 上等白牡丹  
裕記 極品雪梨  
松園 上等鐵觀音  
裕記 散庄烏龍

傳記

羅拔婦傳

(遺作)

南洋風風最盛。多半由於淫惡之故。...

督憲像記

(石扶持)

此是駐新加坡。三州府總督。兼四州府總督。...

招購紅石

近武吉知馬七個石之字(口旁)...

請看香江求是週報

近日香港有馬壽山君張雨生君等組織...

讀張江陵詩文集

(石扶持)

明雲張居正贊云。居正祖申韓之餘習。...

STUDEBAKER



大減價廣告

欲買平車者看一看川... 特別減價... 大六...



WEARNE BROS. Ltd. 209-210 Orchard Road.

L. Y. SWEE Co., Ltd. 57, Cecil Street.

招徠廣告

本公司專供給園日應用品... 及存有水應用品如香水...

華僑保險有限公司

The Overseas Assurance Corporation, Limited

本公司專營... 面火燭電車修... 險事業取價格外從廉賠償極...

錦瑞有限公司

民國十年十月廿一號



匯票行情一覽表

匯香港銀行掛牌	一百元貼銀行	二十一元七五
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	二十二元五
匯汕頭兌現銀票兌	一百元貼銀行	二十元
匯廈門銀行掛牌	一百元貼銀行	十九元五
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	二十四員二五
匯福州銀行兌現銀票	一百元貼銀行	二十四元
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	二十三元
匯安南銀行掛牌	一百元銀行	二十三元七五
銀行兌現銀票	一百元銀行	二十二元七五
銀行買現銀票	一百元銀行	二十二元五
匯上海銀行掛牌	一百元值	五十六兩
銀行兌現銀票	一百元值	五十五兩七五
銀行買現銀票	一百元值	五十五兩五
匯呂宋銀行掛牌	一百元值	九十一元二五
期票三十天兌	一百元值	九十三元二五
匯暹羅銀行掛牌	一百元值	九十二元二五
暹羅銀紙兌出	一百元值	九十二元二五
匯仰光銀行掛牌	一百元值	一百六十四元七五
期票三十天兌	一百元值	一百六十六元七五
匯馬尼拉銀行掛牌	一百元值	一百六十四元七五
期票三十天兌	一百元值	一百六十六元七五
匯高浪露銀行掛牌	一百元值	一百六十四元七五
期票三十天兌	一百元值	一百六十六元七五
匯紐約銀行掛牌	一百元值	四十四元八七五
期票三十天兌	一百元值	四十六元八七五
匯雪梨銀行掛牌	每元值	二司令三厘一三一
匯加吉打銀行掛牌	一百元值	一百六十五元
期票三十天兌	一百元值	一百六十七元
▲印度盾▼	一百盾值	一百元
匯檳榔嶼銀行掛牌	一百元值	一百六十五元
期票三十天兌	一百元值	一百六十七元
匯橫濱正金銀行掛牌	一百元貼銀行	二角半
▲新字▼	每百少銀	二角半
匯加勝吧銀行掛牌	一百元值	一百三十五盾五
期票十天兌	一百元值	一百三十七盾五
▲爪哇盾▼	一百元值	一百三十二盾
匯泗水銀行掛牌	一百元值	一百三十五盾五
期票三十天兌	一百元值	一百三十七盾五
匯三吧壠銀行掛牌	一百元值	一百三十五盾七五
期票三十天兌	一百元值	一百三十七盾七五
匯倫敦現銀票(易申)	每元值	二司令三厘三三三
期票三十天兌	每元值	二司令三厘八七五
金葉每兩角		八十五元
金盾每個		十二元二五
▲銀價市情		四十二兩
土庫		七十八元三七五

△輪船入口

怡寶	有牙勞	源和美	孟勝	孟平溫士	蕭而依七	豐益	豐德	順利	蘇丹那	茂盛	峇叻打	蘭榮源	德安	專興	仲安	坤豐	實鵝隆	保安	甘巴	豐和	馬喜登	亞士羅	萬和順	
輪船	輪船	輪船	輪船	輪船	輪船	輪船	輪船	輪船	輪船	輪船	輪船	輪船	輪船	輪船	輪船	輪船	輪船	輪船	輪船	輪船	輪船	輪船	輪船	
由檳城	由宋脚	由寧內	由坤甸	由蘭棉	由文島	由麻坡	由龜咯	浮羅庶宜	吉里汶	望加麗	丁加奴	由泗水	由汕頭	往檳城	就德申	三賢龍	由坤甸	由亞比	由巨港	由安順	丁加奴	由網略	由暹羅	由坤甸
初二到	初二到	初二到	初二到	初二到	初二到	初式到	初式到	初二到	初式到	初三到	初三到	初三到	初三到	初三到	初三到	初三到	初三到	初四到	初四到	初四到	初四到	初四到	初五到	
實得力洋行	實得力洋行	成茂號	遮旦弟利士	遮旦弟利士	和蘭公司	和豐公司	開行	和益公司	瑞豐盛	恒利號	臨榮茂	棉示必洋行	實得力洋行	協榮茂	阿益公司	實得力洋行	實得力洋行	實得力洋行	實得力洋行	瑞豐盛	實得力洋行	實得力洋行	同益公司	

▲輪船出口

新加坡	加呷	金生	瑞華	孟里茂	瑞眼	豐益	新加坡
輪船	輪船	輪船	輪船	輪船	輪船	輪船	輪船
上午九點	下午三點	下午二點	下午二點	下午二點	下午一點	上午九點	上午九點
山口洋	麻六甲	往香港	豐盛港	往詩莪	實叻拉羅	往龜咯	三發
和蘭公司	實得力洋行	莫實得洋行	瑞豐盛	順興	萬利安公司	和豐公司	
十月初二日拜二輪船出口	十月初三日拜三輪船出口						
沙峇	文島	丁加奴	吉靈丹	大年	實得力洋行	和蘭公司	遮旦弟利士
上午九點	下午二點	下午二點	下午二點	下午二點	實得力洋行	和蘭公司	遮旦弟利士
往三務	往三務	往三務	往三務	往三務	實得力洋行	和蘭公司	遮旦弟利士
和蘭公司	和蘭公司	和蘭公司	和蘭公司	和蘭公司	實得力洋行	和蘭公司	遮旦弟利士

各貨行情一覽表

[illegible]

Little's Oriental Balm

制刀太



凡患風濕骨痛者... 此膏之功用... 凡患此症者... 宜早購此膏... 貼之即愈... 此膏之功用... 凡患此症者... 宜早購此膏... 貼之即愈...

# 和豐紅毛灰招售

Cable Address "HoHong."



和豐土敏廠披露

啟者本公司不惜巨資精製頂上紅毛灰灰質堅結堪以耐久歷試無異特用椰象標早登憲報為誌經蒙本坡工部局詳加考驗獎許灰質力量果極優勝給憑通銷諸君如欲光顧者請到吉寧街得力(即山仔頂)牌門六十一號電話三五二號辦事處面商莫不格外歡迎  
英一千九百二十一年七月七號

◆生理聲明  
啟者本坡源順街即舊亞通實得力門牌七號益成興成號茲因該號股東起見現行招集新舊股東吳繼章吳思永鄭古悅三人合資經營乃將該號改號為益成興公司嗣後凡向該號寶號取貨務祈認明益成興公司印章并有鄭古悅或吳繼章二人中有一人簽號方生效力用特通告俾眾週知  
民國十年十月廿二號 益成興公司啟事

## 廣恒紅煙

本號紅煙創辦已六十餘年承祖傳秘法配製得宜故能辟瘴除穢實為衛生且香純味厚與別家迥殊向荷僑胞嘉許稱為市上之冠而亦國貨之特色者也如蒙惠顧格外歡迎

計開日在本埠沽出價列  
廣恒紅煙每箱沽銀八十六元  
廣恒細包五百六十庄每箱八十八元  
恒棧大包五百六十庄四十七元  
恒棧小包五百六十庄紅煙每箱四十九元  
廣祥生大包五百六十庄四拾一元  
廣恒大包五百六十庄每箱沽銀七十四元  
廣恒細包五百六十庄每箱沽銀七十六元  
恒棧大包五百六十庄每箱沽銀三十五元  
恒棧細包五百六十庄每箱沽銀三十七元  
廣祥生大包五百六十庄每箱沽銀三十三元

茲有自出心裁不用爐火製成一種耐久不磨之雪文確信其比別家有加倍用久現正開張伊始價格從廉會顧全本求售家居什物者不可交臂失之  
店住 島聯門牌六十二號客三 侯為金披露  
家珍萬寶得力五十八號  
民國十年八月廿四號

拾百九千一英  
號三月六年七

# 神州藥房戒烟膏

同胞乎。同胞乎。欲脫離苦海乎。抑欲博得為漁乎。請速購獨步戒烟膏。本藥房不惜鉅資。深研中西各種靈藥。苦心研究製煉而成。服之者毫無痛楚。立即拔管斷根。神功無比。凡屬有志戒烟僑胞。請來一試。價特別每庄二元。大每庄壹元。中每庄五角。小每庄二角半。

治統 婦科 百病 靈藥

世濟新 女界護身丸

此丸專治婦女月經不調經期前後腹痛赤白帶下白淫經閉不通血山崩漏胎動不安產後諸症產後諸症如神

價目 大樽壹元 小樽五角 每樽六角

世濟新 氣痛靈丹

此丹專治心胃氣痛一服即愈

價目 大樽壹元 小樽五角 每樽六角

世濟新 立愈花柳丸

此丸專治花柳毒瘡無論新舊一服即愈

價目 大樽壹元 小樽五角 每樽六角

神州藥房大披露

星架坡 松栢街 第七號

英一千九百二十年八月十四號



保登氏  
麥芽牛乳  
罐形長方

全球莫比



保登氏  
麥芽牛乳  
罐形長方

全球莫比

此乳兼用  
兒必需之滋  
養料而製成  
能令嬰兒身  
強健實全球  
無比之品也  
有嬰兒者盍  
一試之各店  
均有寄售



司公弟兄尼干  
CONNEL BROS. CO

及國中售銷乳此為  
唯一之埠各洋南  
號九月十年七十百九千一英



飛鷹商標



狗仔墨鳥蜜酒

叻地最常用

天下至馳名

最上飲品

敢請一用

酒店均有出售

一千九百二十一年二月十二號

# 煙公晏V唛字V

民國十年四月三拾號

總發行所 小坡美芝律 第五之九號

本公司所製各款葉捲煙 枝其質美價廉裝璜奪目歷荷社會  
嘉許近更不惜工本監製四枝庄大南針牌十枝庄小南針牌兼選辦  
之仰光地道芬葉製成大號二號Y墨晏公烟其烟枝色澤之鮮明氣味  
之濃香洵稱天然美質且取價尤為克己誠舶來品望塵不及故是烟

針牌大庄支十



(針南小庄支十)



# 香港 楊耀宗 馳名花柳聖藥

本堂花柳聖藥馳名中外... 搜毒丸 專治一切花柳毒症... 不憂丸 專治一切花柳毒症... 除毒水 專治一切花柳毒症... 珠珀膏 專治一切花柳毒症... 生肌散 專治一切花柳毒症... 化毒丹 專治一切花柳毒症... 搜毒丸 專治一切花柳毒症... 不憂丸 專治一切花柳毒症... 除毒水 專治一切花柳毒症... 珠珀膏 專治一切花柳毒症... 生肌散 專治一切花柳毒症... 化毒丹 專治一切花柳毒症...

批發店商豐會 金太庇怡石 保平能保叻

時評

湘難

(復生)

湘難和議中。吾人方慶幸早抵於平。雙方本息事。人之意。各予諒解。適近日所聞。長垣盛氣。殊屬不。湘軍以得川粵聲援。復思反政。據軍事家云。此次戰線。當在衡陽。是合已廢燭之地方。更欲布其新。局也。

嗟乎。湘鄂何辜。橫被其害。水旱之災。頻仍。兵禍之紛擾無已。吾儕小民。日呻吟於刀俎之中。徒供一二野心家之血肉宰割。豈不痛哉。

京省要聞

許卓然痛罵陳炯明

儲存足下。與我者誠。痛罵者。於粵省。不派則。民治潮流中之公例也。一足下。痛罵主義之盛名。爾各方同志之援助。竟爾收復粵東。征廣西。聲聞全國。可謂豪矣。為足下計。飲水思源。應如何推行主義。發展政治。以冀救世於一時。保全名於將來乎。不意恬不知恥。變本加厲。從前結聯李厚基。以援其在閩之同志。向可謂返躬計也。雖貴黨之同志。不妨為之。今則無所求於李氏矣。而吾黨諸君之同志。吳通等七八人。竟以被捕。道路喧傳。多謂足下。受李厚基之意。卓然實百思而不得其解。許君足下。恐人。後日勢力擴充。將為足下患。卓然敢信。人既不深求報於前。斷無迫迫於後。不幸而人。竟中。果因李厚基之援。而不惜出此殘殺同志之手段。則足下固以民治標榜於粵東者。將何以求天下人之諒解。與夫其心之感乎。或以氣焰方張。何事不可為。則其愚實不可及矣。足下。威力以驅逐陸榮廷。決不能願虛聲以欺壓強不獲之下。能發一二無辜之同志。亦不能殺三千萬之閩人。足下如猶知悔悟也。請將已拘同志立與釋放。後日或有相見之餘地。足下如一意孤行。殺之可。戮之亦無不可。公理得伸。與足下周旋於鋒鏑間者。非全國之民意。即卓然個人之良心。利害得失。惟自擇之。隨聲憤慨。不知所云。諸惟察納。並頌戎裝。許卓然啟。

對俄外交之臆說

府院駐赤塔領事沈崇勳電云。迭與赤塔政府交涉。修正待遇條件。以便早日商議通商問題。意答稱赤塔外交。已與內務部商會辦理。蓋俄民稅則。係由國務會議議決。以職權關係。不便修改。又查入境檢查。與特別徵收。為各國通例。不能修改。關於保護華僑法案。已允交國務會議。討論進行。容再續報。莫斯科政府。見我國與赤塔政府接洽通商事件。頗為接近。前亦擬派代表來華接洽一切。陳廣平業有電請示。其間外部消息。莫斯科業經我國允許維持代表。已電俄政府。現該代表已起程在途。至將來代表來華。我國待遇應度。聞外部擬定將與赤塔代表作同等之待遇云。

全國銀行公會對太平洋會議之宣言

▲在天津開會。宣布原則七條。吾國財團對外之初次表示。...

全國銀行公會日前在天津開臨時聯合會議。各代表咸以太平洋會議開幕在即。我國銀行界不應無所表示。遂議決對於外交實財政經濟有關各問題方針七項。作為聯合會議宣言。茲錄其原文如下。美總統哈丁君集太平洋會議。標榜經濟合作為主旨。並及於遠東事項。以美國所試擬之議事日程觀之。於吾國關係最為密切。而通商與財政經濟之範圍。有本國與互助之精神。謀遠東永久之和平。並非虛事。特慮其之不誠。一。運送東之和平。特設紛爭之漸。微特非我國之福。抑運送東之和平。本銀行公會聯合會議既審內外之情勢。復念財政經濟與金融事業息息相關。特於天津集會討論。議決原則七條。以布諸全國。告我友邦。幸共鑒之。(一)領土及行政權之完全。不得假租借及用人關係侵越之。現有之領事裁判權。亦應撤消。至司法制度則由中國自動改良。(二)主權須完全尊重。凡第三國及其他各國關係之協議。非經主權國之承認。不得視為有效。並訂為國際永久之原則。(三)依上兩條辦法時。所有開放門戶主義。本國際互助之精神。應貫徹之。但須自動開放。凡一切勢力範圍特種利益等。悉屏除之。(四)國際經濟之互助。表示欣慰。但協議之手續條件。務須取公開。並不得妨礙我國國家財政國民經濟發展之自由。其外交政策有為上述同等之障礙者。應於議會排除之。(五)凡關於財政經濟之機關之制度之方法。國民應建議政府切實迅速改善。其國外外交政策有為上述同等之障礙者。亦應於議會排除之。(六)南北為我國內政治問題上之名稱。對外無南北。我金融商業實業界。尤無南北。願各自奮勉。就各本業之制度方法。研究改善。應近世業務之需要。並合力進行。謀公共事業之發展。(七)太平洋會議以消弭國際紛擾為主旨。吾人深表同情。惟發起國及與會國始終抱定公平正義。貫徹初旨。慎無令所得之結果。適得其反云。

奇特之劉湘電

京訊。川鄂未交惡以前。川派給來京之電。已不多見。乃昨日得一消息。劉湘忽來一電。直寄交通部。內容謂川漢鐵路存北者。向有五十萬。請交傳湘胡景伊補救後轉匯來川。以振水災等語。按劉於川鄂大戰之際。忽來請款之電。呼救於敵。可謂出人意外。或者劉故欲微託託。有所謀於和議云。

廣州秘密進行之借款

△東報所載消息

廣州市政大借款。即茲據東報載稱。廣東政府。因財政困難。最近廣東市政廳。與美國商人之間。成立美金二千萬元之借款契約。九月十六日。業已簽字。廣東方面。嚴守秘密。惟香港方面。則喧傳已遍。其條件如左。

實收九十五元以外幣。每百元經手費十七元。故市政實收不過香港銀一千五百萬元而已。償還期限十五年。債權者為廣東政府顧問石井兵工廠技師美國人拉彼德士。及紐約某商人。

此處應行注意者。拉彼德士之背後。有的比斯公司。是也。該公司係名拉比之美國婦人所經營之鐵路機關。前曾暗中供給廣東政府軍械。此次借款資金。似將供給於芝加哥某機器公司。債權者為孫市長。保證人為廣東美國領事貝爾爾爾爾。孫文陳炯明三人。此為借款契約之大忌。即不利於廣東。條件苛刻之聲甚高。財政工務兩長。因反對此事。已提出辭呈。又聞官署方面得美領事與孫陳二人之保證。美國人已允許担保廣東市政廳發行之公債。有美國國庫以允借廣東以此種借款。可視為美國政府承認廣東政府之前提。太平洋會議。美國於事實上同情於南方。然因條件苛刻。而疑其不能實行者亦不少。惟報紙則表示反對。謂此等借款契約。以廣州市東郊外賽馬場附近一帶為担保。將開外人經營市場之端。而市參事會。亦希望慎重討論。一說此借款。名為市政借款。實則以充北伐軍費云。

川直議和消息

劉湘既與吳佩孚有所接洽。其見唐番等部節節敗退。乃派其參謀萬某到宜。託由外人介紹。請吳佩孚停戰。並先提出兩項要求。(一)准許唐番潘張等部武裝退回川境。(二)前在宜昌安順南津關及務所俘獲之軍械。...

廣州政府與飛機

世界新聞社譯大陸報十月四日馬尼拉通訊云。南中國政府航空局長。Zacarias氏。於星期六日。乘西卡摩納輪船到此。携有水面飛機兩架。此兩飛機係向美國定購。前曾運至口。擬由口轉運至廣州。口當局。不許其過境。遂轉至馬尼拉。擬設法運至廣州。倘再有困難。則擬即飛行至廣州云。竊意該列漢中國國民黨國籍黨員。宣布彼等將向美國定購飛機二架。贈送廣州政府作北伐之用。

濟南政界大捉姦夫

▲雖然捉得多少。總是不詳了。...

自漢口政變。黨人機關。魯省亦發生謀亂機關。日前濟南商埠。軍政稽查分處。偵得安福黨人。由青島派道黨羽。令赴濟南。德州濟寧。兗州。徐州等處。設立機關。圖謀不軌云。又據探報。黨人特其國人。以符。以勾結。為入手辦法。其委任狀。宣傳單。及往來密函。均由青島某國郵局。代為傳遞。各方面軍告後。即通知督軍。飭令對於一等郵電。及警部兵士出入。從嚴檢查。卒由郵局查得一兩。係致商埠黨黨之機關。并有現充商埠三區二等巡警孟先舉。作為內應。惟該機關。附設於某國人寓內。因外交關係。未便派警搜查。若會同某國領事往捕。又恐左禍風聲。遂先將巡警孟先舉拘捕。解送軍法處審訊。供出黨人甚多。孟係將充當團長者。其委任狀係偽國會議員。及前邊防軍師長馬某所委任。并據孟供稱。山東軍事。由鄧馬兩人担任。除孟為團長外。尚有中上級軍官十餘人同來濟南。分任招募訓練各項事宜云。現聞已將孟某槍決。其他不備不究。然而濟南已風聲鶴唳矣。

現今強壯肥美喜樂活潑



深感嬰孩自己藥片之功

嬰孩自己藥片能使小兒重症之後胃腸增進康復原狀。...



CONNELL BROS COMPANY

Raffles Chamber

SINGAPORE.

◁ 運已乳牛 Libby's 卑立之國美 ▷

英一千九百一十九年八月十三號  
新加坡總代理 亞士占巴  
士卸土庫街公利洋行謹白

此種牛乳之成分含有百分九之牛油滋  
養無匹敢自保證 諸君亦曾一試之乎  
其味之精美不待本公司之贅言矣  
其味之精美不待本公司之贅言矣

英千九百廿年十一月十九號

惟一代理人 亞士占巴兄弟白

DUPIRE BROTHERS, Sole Agents

此藥并無侵佔別藥功力可與內外所用各藥同服之也謂余不信請購用之便知余言不謬

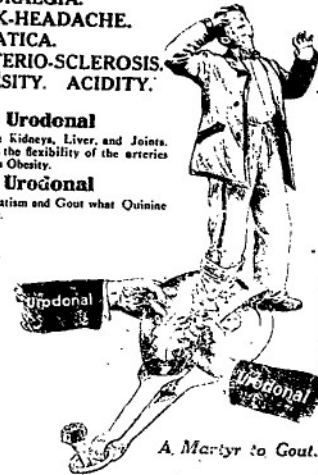
# URODONAL and GOUT.

RHEUMATISM.  
GOUT. GRAVEL.  
CALCULI.  
NEURALGIA.  
SICK-HEADACHE.  
SCIATICA.  
ARTERIO-SCLEROSIS.  
OBESITY. ACIDITY.

What is Gout?

Gout, in common with Rheumatism, is caused through arthritis (excess of uric acid in the blood). Nevertheless, excess of uric acid does not always imply the presence of gout, whereas goutness invariably points to excess of uric acid.

Gouty subjects should therefore know that they are manufacturing too much uric acid, and should take steps to remedy the condition by careful dieting, avoiding all excess or errors in living, leading to an open, active life, etc. Keep the product of uric acid away from the system as far as it is possible. For this purpose, patients all over the world including Prof. A. D. A. (Paris) and Dr. D. A. (Paris) recommend the use of Urodonal, which is thirty times more active than other salts, as a solvent of uric acid, while passing it off in the urine.



Prepared at CHATELAIN'S LABORATORIES 7 rue de Valenciennes, PARIS. Sole agents in Singapore and F. M. S. DUPIRE Brothers

Dr. DAURIAN, Paris Faculty of Medicine.

此巴基阿 (Painex) 藥散是以最良之藥料化煉而成專治遠年及新患之花柳各病功效如神會經治愈患花柳症者不知凡幾誠為患病者之苦海慈航也  
現年症每日服用六九重症每廿四點鐘內服用十六九於飯前為合六歲小孩每日服一十二歲者每日服九丸尿管不通者每於晚睡時服用四九至妙將丸剖開與食物夾雜服用

# 海波藥



人自來血亦經發行十餘載風行海外故再行廣告同胞凡有心  
虧血弱破金吐血面黃肌瘦頭昏眼花耳聾耳鳴腎虧陽萎枯結四  
肢無力手足酸軟身虛脚腫胃弱脾薄以及婦女經水不調白帶頭  
痛腰酸五勞七傷諸虛百損等症服之自然壯心經生血液矣

## △清血解毒海波藥

凡人得以生長活潑者均賴血液以滋養若血液中含有毒質必致  
滋養力減少故有體質衰弱筋骨痠軟之現狀發於外或遍體瘡  
癩潰爛成穴或癰疽疔毒連綿不絕而為害最烈者莫若花柳之毒  
乃由精管而深入骨髓故其根較深治亦尤難有實筋骨酸痛者乃  
髓中蘊毒之明證也若不早治愈近則禍及一身以致殘廢缺體者  
有之遠則累及子孫天殘地廢者有之花柳之毒若此何不懼哉本  
藥此海波藥專治一切花柳毒症新舊癰疽筋骨酸痛瘡癤腫痛  
潰爛成穴下疳口橫痃便毒以及各種險疥打瘡惡毒皮膚濕  
婦女傳染梅毒月經不調赤白帶下子宮內膜炎等症服之能搜除  
淨盡不但諸患銷滅且能生血收清諸般輪流玉而體力日增加強  
健誠藥中不可多得者也

南洋總代理 庇能 吳維會豐商店

芒菓路太師公廟前牙池電影戲  
 耶者對有之池名之戲因未實行乃劇之實  
 甘苦都實得力之處轉角戲園開演該處即人稱  
 皆公加博者戲園之內陳設合宜風扇電燈均  
 皆足備所有看戲之場遊息之所莫不妥為布置  
 並可隨意呼用茶點任人所擇豐儉無拘茲將本  
 晚所演各齣大意列明於左

頭場七點半鐘開演  
 奇奧畫劇 四五六齣  
 浩丁里大方士 尾兩幕  
 二場九點開演  
 小英雄 第九十兩齣  
 歡喜之門 五幕

英一千九百二十年正月五號

誰也來做班主人詢啟



◎當仁不讓之可風

◎少婦救塘邊救

◎不退知音勿浪弭

## ◆ 承退聲明

民國十年辛酉九月廿七日

承受人潮祥源記  
其仁  
退股人郭克治  
全啟  
丑

一千九百二十一年十月廿七號

江玉雲先生吾粵之良醫也世業醫皆非鼎有令名所以先生之醫術師理家學淵源具有根柢望聞間創造諸精深未秋受廣惠軍之留醫院之聘南來就職任內所治有難危之症乎同者活人甚衆同人或重院務而得諸目擊或存親友而獲奏神效家人婦子而慶叨有奇莫不稱服親聞事有實際現先生已告勅留醫院醫席特受南洋兄弟煙草公司之聘爲任聘醫在此活人壽世地雖異而善行却同片刺合詞以表彰之公隨其爲今之良醫焉世有抱沉痾而欲得良醫者同人等敢以江玉雲先生介紹之非誇阿其所好也乎功以平日之所躬歷親聞者普願我邦人兄弟子

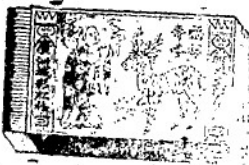
中華民國十年十月廿七號

經在政府存案

別  
人不得假冒  
廣州城西彩虹橋文明  
廠各墨火柴貨真  
價實久叨同胞信用  
今專歸小號代理  
在推廣土貨定從  
廉以招徠小號並辦  
到巧明肥兒火柴大  
益中國火柴寶光生  
油麵粉雜貨諸君  
臨極表歡迎

星加坡馬交街門牌四十  
二號 電話式式三六

怡盛隆號廣告



## The United Glass Bottle

**<司公限有險保東聯>**  
 Eastern United Assurance  
 Corporation, Limited.

◀ 二行海監法號一牌門街甲大馬噴石 ▶

中華民國十年七月廿三日 運兩發利火藥印 財

英政府註冊存案以保商權而維營業准包內均夾有  
 芝蘭標一張以杜他家不得魚目混珠影射牟利底願  
 諸君請細為審明庶不致誤此佈  
 治會處住吊橋頭馬車街中股  
 門牌三十九號高元發棧經理



**廣告**  
 啟者本號有芝蘭一號大米在暹特揀上蓋一  
 律抽淨所以出磨後米色光澤米身細雅而且極養生  
 香或粥或飯適口充腸與別不同荷蒙各界嘗試噴噴  
 爽稱推為獨白一無二之玉粒茲特將有芝蘭標向鳴各

中國人之保險事業須由中國人之保險公司故本公司之設完全華股專受  
**險水險並保麼多車各損損失賠償則公快迅捷保償按低**  
 廉 更各昇衛財紅心山德川華商保險公司商辦中不無少補耳 倘蒙玉臨一  
 律歡迎

**董事**

- 楊瑞南 曾佐興 邱福寶
- 薛中華 林義勝 羅謙福 殷雪利 董
- 李俊源 王順池 許山興 吳克儉 余應林

署任總理 哈厘士 全敬啟

民國九年十一月廿三號

**INTERNATIONAL BANKING CORPORATION.**

(Incorporated in U.S.A.)

**萬國寶通銀行廣告**

本行實收資本及盈餘美金一千四百萬元總行設在紐約  
 儲蓄實力二十五號門牌倫敦本行辦  
 事所則設在什尼二十六號門牌安辦  
 事所則設在瑞士廿七號門牌法蘭斯哥  
 本行辦事所在虎門甘馬星街二三二號  
 本行設支行則設在 孟買 檳榔嶼 吉打  
 廣州 高麗 漢口 香港 神戶  
 倫敦 小呂宋 勿里洞 宿務 馬尼拉  
 上海 天津 橫濱 神戶 濟南 青島  
 北京 漢口 廣州 香港 神戶  
 本行辦理一切外埠匯兌儲蓄事務  
 來往存款利息五厘至十厘週息二厘  
 其二月期四釐半其貨短期存貯利息面  
 議 貴客辦理出入口款項與美國匯兌  
 莊就時來者請向本行便知本城分行設  
 在比羅士十號  
 司理人勞士啓  
 英一千九百二十年六月一號

Bahia	San Juan, P.R.
Buenos Aires	Santiago, de Chile
Cabargoh	Santiago, de Cuba
Camaguey	Santos
Caracas	Sao Paulo
Cardenas	Union e Reyes
Ciego de Ab	Valparaiso
Cienfuegos	Vladivostok
Crucos	
Genoa	
Guantanamo	
Havana	
Manzanillo	
Maracaibo	
Matanzas	
Mc-ellin	
Porto Alegre	
Rio de Janeiro	
Rosario	
Sagua, a-Grande	
Santa Clara	
Santiago, de Chile	
Santiago, de Cuba	
Santos	
Sao Paulo	
Union e Reyes	
Valparaiso	
Vladivostok	

新嘉坡 大馬路



花聖 花柳 百病 失之 停則 人口 王亦 花

註冊



頂上

## 建

## 建

△總商會開會 日昨福州總商會開會。原定議案爲本

以安商業。次由某會董提議。近日鹹魚官牙風潮甚大。影響所及。商界真有不堪設想。本會董應極力維持。以蘇商困。衆均贊成。嗣將原定議案。將起草員所擬辦事細則。逐條宣讀。間有經律場駁議修改者。通過之後。再議實業專使。關於太平洋會議預備之來函。經衆討論。公決將原函印刷多份。分致各商帶徵衆意見。以爲中國代表出席之根據云。

1

△創設禁漏糧食會 寧信紳士。爲奸商漏穀出洋。糧食不繼起見。特設禁漏糧食公會。意固甚美。茲據其確實消息。未嘗不惜其以公濟私。行不闢實。少數人不耳。致影響全會也。會內諸職員。皆盡義務。唯董事兼文牘薛某。每月獨享月薪十元。且掛名于會。奔走各鄉。竄查私漏。屢被奸商陰賄。對於會務。全無辦理。會內他職員。散謗四起。大有屏諸四夷。不與同中國之概。又該會辦事不公。同是漏穀出洋。禁

興化通信

監官人。將該暴徒一人擒住。後由礮石警察所解送縣署押管。未知有地方之責者。能從嚴窮究。並再拘其一人到案否也。

△公民不講衛生 潯江區沖沁村鄉大人衆平。素不講衛生。遇其死屍。多亂棄於地。致疫症歷年不絕。死猪亦不掩埋。拋棄路旁。爲狗所食。遂成癘狗。本年以童爲狗所噬者十餘人。斃男孩一人。女孩二人。

公焙戶獲到僑徒。莆邑本年龍眼生產頗富。早買者。以賤價包辦。自經颶風後。雖有損失。然價值飛漲。最大者。每担約值銀十六七元。加之雨露滋潤小粒。亦變為大粒。各焙戶無不利市三倍。聞東關外永福雜貨舖蕭明老。此次獲利。可以千元計。亦發財之好機會也。

閩南將有大批之保案出現 閩南收復後。經臧師長高旅長。史處長。呈報出力人員。計有二百餘人之多。并請開復縣知事二名。一爲張祖陶。一爲徐壽初。經李督軍查錄核准。呈請北廷。現北廷一概照准。於日內。即有明令宣布。是收復閩南保案內當出現批保獎人員也。亦云盛矣。

**PHONE. 2617.**

萬國摩托有限公司 告白

本公司專修各種摩托車及摩托貨車 不時備有四人座位之  
摩托車爲來修各車車主實用 價錢以每日計算 價格公平 裝  
置電池 修飾木器 油新座褥 種種摩托車應用品皆有 購備  
各物 貨質精良 價廉美觀 謹依約時修理工程全由專家監視  
代爲壽算一概免費 且并無攬行代修 有私家置車房出賃  
諸君光顧 破格歡迎

△ 戒煙

△  
注  
意  
！

治法  
消化不良  
與  
肚痛

消化不良能使神思焦悴

肚胃時痛能使精力消磨  
補身片能助君通胃止痛

胡炳培君證書

太平埠嗎咭律門牌胡炳培君的來函云鄙人能保證蓋賽爾藥片的效用心裏覺得非常愉快

幾個月之前，鄙的消化機失其效用，飲食機腹中疼痛，欲絕有時疼痛，夜間發作，兩眼睜着，終夜不睡，爲了這個緣故，面色灰白，消瘦的，了不得，服了幾劑瀉藥，以爲必定有效，豈知還是沒有損益。有一天，我的朋友可憐吾的病，見贈賽爾補身藥片一瓶，吾依法服用，頓然覺得腹痛，減少幾晚，亦能睡覺，非常歡喜，續購了幾瓶，賽爾補身藥片服了，鄙人的病從此回春，飲食飽健，無一不舒暢，如昔而貌亦紅白有精彩了，這豈不是都是賴賽爾補身藥片的賜福麼？賽爾藥片真是神效靈藥！海內與吾同病的，望他們快服賽爾補身藥片罷。



服須  
蓋賽爾補身藥片

英國蓋爾醫士大藥房製◎新嘉坡維納氏西藥公司經理



朱廣蘭二兩一百六十四包 每箱九元  
朱廣香二兩一百七十包 每箱九元  
銀六元  
廣寶泰二兩八十三包 每箱九元  
二元五角  
朱廣蘭五斤庄 每包一元五角  
朱廣蘭八兩庄 二百包 舊清遠茶 每箱  
四十四元  
朱廣蘭一百動天字 舊清遠茶 每箱  
五十六元  
朱廣蘭一百動地字 舊清遠茶 每箱  
十六元  
朱廣蘭四兩一百六十包 清遠茶 每箱  
十一元  
朱廣蘭一百六十包 六安茶 每箱  
十二元  
朱廣蘭月墨生油 每自動 二頭 四頭  
八頭 十頭 時價  
另有正仲光各影 煙枝 中國雪 白 煙 紙  
正製 錫 罐 取價從廉  
星坡中 門牌卅號 永隆號 謹啟  
辛酉年正月初五日

八兩一百四十包本號紅煙每箱六十二員  
 四兩二百八十包本號紅煙每箱六十二員  
 六兩二百包本號紅煙每箱六十五員  
 二兩五百六十包本號紅煙每箱六十三員  
 二兩四百廿包有蘭花生煙每箱七十五元  
 八兩一百四十包冠蘭紅煙每箱時價  
 二兩五百六十包冠蘭紅煙每箱時價  
 二兩百六十包本號聯勝針茶每箱十二員半  
 二兩一百六十六包本號鹿標包種茶每箱銀八員  
 五兩二百包本號什古勞茶每箱十八元  
 至斤庄廿四包本號馬耳茶每包一元四角  
 四兩百六十包本號舊清遠茶每箱十二元  
 八兩庄百六十包本號舊清遠茶每箱二十二元  
 一百斤散庄舊清遠茶每箱二十六元  
 一斤庄超等清遠茶每包五角半  
 二兩百七十包聯勝蘭包種茶每箱六元  
 有號三金錢蘭白榨油每担廿六元  
 注意新到散貨  
 有蘭大包一百四十包庄粗絲紅煙每箱六十二員  
 有蘭小包五百六十包庄粗絲紅煙每箱六十三元  
 新到揀手美葫油十七元  
 各款煙由本埠每箱加稅銀六元  
 有蘭各庄送禮名茶  
 朱有蘭各庄真金線  
 羅福生各庄真金線  
 索有大砌三寶龍酒本生油發行  
 新到誠省金字肉油時價  
 泗水生油時價  
 話北第八百三十九號  
 中華民國元年十二月一號

九

中國南洋兄弟烟草公司誌

時評

張作霖請以奉軍攻粵 (煥集) 日本報得北京消息。謂張作霖電請徐世昌。准彼奉軍南下。實行攻粵。促成統一。照此電以觀。將來粵軍北伐。張作霖所統之奉軍。定必南下。以與粵軍對壘矣。今粵軍北伐。未抵湖南。而張作霖已有准彼奉軍南下。定行政攻粵之電請。便粵軍實行攻粵。而謂張作霖有責任軍與粵軍抵抗。袖手不為之助。其確信之。嗚呼。北不征南。南亦伐北。南北兩方。有如水火。欲其息內爭。一致對外。抑亦難矣。

廈門華洋公善醫院派員南來勸捐

廈門華洋公善醫院派員南來勸捐。現下廈門華洋公善醫院派員南來勸捐。將其通告寄來。茲特錄之如下。啟者。廈門通商巨埠。五方雜處。人類既繁。病症自夥。所以醫學。樹如林立。然皆分道揚鑣。尚未能治學理。合中西醫士。歸於一爐。同人爰擬醫院。遍供需求。聘請醫家名士。分任中外治法。俾求醫者愈形便利。瘡痍之重。訂療治之方法。尤得自濟藥。適合於身體與病體之如何入手。萬無一失。不之虞。且訂章務求簡便。使病者易於求治。以符命名公善之醫院。想此後之造福於同胞者。實思均焉。司職者亦惟勉盡國民一份子。服役人羣之天職。敝院自舉辦迄今。將兩載。本無的常經費。所有藥費。以及用人開銷一切。端賴華洋各界善信。而為經費。惟就診日多。藥費浩大。經常之費。勢幾不支。茲委派安員。吳修仁前往南洋新嘉坡等處勸募。請南洋各善士能贊助。以期接濟而全善舉。此啟。廈門華洋公善醫院。葉占春。葉占美。葉占光。葉占振。訂。

籌備歡迎英太子之聚會

香港通信。前日正午本港大會堂。以選派籌備歡迎英太子之聚會。蒞會人數甚眾。由史督士主席。略謂英太子擬於明年四月六號到港。八號離港。屆時適宜竭誠歡迎。惟刻接獲國政府訓令。太子將於本月廿六號抵港。本港所擬之歡迎儀式。須在諸君首途前電呈。故集眾會議。以決定選派董事員。輔政司施君君。此事既刻不容緩。各董事員可於明日聚會。擬定辦法。即電達英政府。俾於太子離英前。得接核准或修改儀式之覆訊。隨由史督士所擬之董事員名單宣佈。經眾贊成。並有數人發起加入董事員多名。亦由史督士。由施打君主席。將於二日集會商定儀式云云。(董事員)正臬司。定例局員。議政局員。大學堂副監督。華人太平紳士。及教堂西報。洋行律師。英軍隊。商人印人等代表各若干名。

香港綏陽輪船被焚

香港通訊。太古洋行綏陽輪船。十六號由港往汕。泊在碼頭。裝運貨物。定十七早拂曉往汕。嗣因船上人吸食烟。烟燭遺落船頭第二貨艙。其管艙人不加查覺。遂於是夜三句鐘鐘發火。艙內之貨。多被焚燬。及船上查覺。始行呼救。並登岸鳴警。各處水車。即往施救。延至五點十分鐘。始行撲滅。翌晨由太古洋行將被焚及漏壞之貨。起回棧房。聞以煙絲為最多。其餘金銀飾什貨。亦屬不少。一切損失。約有數萬元。現各貨主以貨被焚。係管艙者不慎。該輪離艙其咎。擬向太古洋行要求該輪賠償損失。該輪於十七晚開行。又聞當火災發生之時。有某洋行拍電水公司。請放懷安街消防水管。以便水車吸水。詎該管不。而南路警署。亦電催不至。迨至五點餘鐘。火已熄。始放水云。

美人乘機買膠園

廿五號英京來電。謂泰晤士報刊有美國人之告白。聲明如有樹膠園主。欲將其所有在馬來由或蘇門答臘。爪哇之樹膠園出賣者。請通信美國某資本家。商或賣價云云。由是以觀。可知美國人欲乘此樹膠無價之時。而多買樹膠園矣。按樹膠之無價。斷非久遠的。願一般樹膠園主。無抱悲觀也。

吉蘭丹金礦之發現

吾人曾言。將來馬來礦產。或可救樹膠之貨賤。今果有吉蘭丹北部金礦之發現。此礦久已為華人及土人用最粗笨之土法開採矣。星加坡已有視察之組織。據工程師三入之報告。皆謂該地得有權利之地面積大云。華人于該地每畝之中得金二兩。蓋其法大笨也。送星加坡之礦苗試驗後。每畝中(二千磅)實可得金二十九兩也。該地用最新機器每日可壓碎三十噸礦苗。其所得金量。則與華人所採者相同。仍不厭本也。如能每日壓六十噸。則每日可得金一百廿兩。因有水力可以利用。故工作極省。雖開辦時機器費甚巨。亦可與此相抵矣。此礦有金甚多。足可辦一最新大事業。然亦全特機器之力。則其中有一人。為有經驗之工程師。亦決料將來工作之費不甚大。結果必佳也。(下士譯廿一號自由報)

秋賽第三日情形

上星期六日為本坡秋賽之第三日。亦即秋賽之末日也。天氣清和。涼風時至。各界之到場參觀。比之第一二兩日。為數更眾。車水馬龍。頗極一時之盛。坡督基拉麥君及其夫人。亦親自到場閱賽。督夫人且於完賽時給發各種獎品也。僅將是日情形略誌如左。

第一次(士堅列)獎賽跑。育利公司之(南京)第一獎七百元。大德君之(風童)第二獎二百元。露露王之(百比斯)第三獎一百元。  
第二次(遊客)獎賽跑。(巴倫希魯)第一獎八百元。公司之(專地喀)第二獎二百元。在威萊君之(頑童)第三獎一百元。  
第三次(商人)獎賽跑。(哥烏里童)第一獎一千元。露露王之(紅鐵線)第二獎二百元。鍾亞明君之(本尼亞)第三獎一百元。  
第四次(雪蘭莪)獎賽跑。都玉君之(斯沙爾安女)第一獎八百元。  
第五次(第一等士古里)獎賽跑。(官希尼)第一獎一千五百元。(表面)第二獎三百元。(都安妮)第三獎一百零五元。  
第六次(商人)獎賽跑。NGE第一獎一千元。(華魯波)第二獎二百元。(謙童)第三獎一百元。  
第七次(遊客)獎賽跑。(希爾妮)第一獎八百元。(卡沙)第二獎二百元。(馴雞)第三獎一百元。  
第八次(商人)獎賽跑。第一(城地)獎一千元。第二(日之現)獎二百元。第三(摩里)獎一百元。  
第九次(梧槽)獎賽跑。此係臨時加入。專為與賽各馬之未奪獲獎品者而設。第一(覓堅)獎五百元。朱嘉炳君之(卡拉克)第二。無獎。梁美謙君之(雲福斯)第三。無獎。

大雨滂沱

今日上午十一點餘鐘。天油然作雨。沛然下雨。至下午一點半鐘。雨仍未止。大有淋漓皆盡之概。以本坡論。今年之雨。以今日為最大。

被搶報緝

閩人林定豐。在梧槽律門牌一百二十六號。開設酒店。二十九號晚九點半鐘。被同籍人四名入店。搶去銀三百五十二元。即報捕房請緝云。

竊匪被執

閩人美馬。寓甘公峇律門牌四百九十九號。昨早八點鐘。行至小坡大馬路騎樓。被獲人黃亞春。竊去紙幣十八元。呼差拘之送案。

摸竊宜防

潮人劉用榮。昨晚八點鐘。行至合洛律買物。被粵人盧某張某。摸竊其衣袋內之銀五角。為一零五號及四十七號兩暗差見拘於案。今午府堂待訊。

竊案展訊

閩人陳某。拜六日下午三點鐘。在甘公峇律門牌五百零一號。竊同籍人蕭某土油燈一枝。價值六十元。行至半途。被七百二十一號巡差以此物何來。彼則支吾以對。即拘之送案。今午府堂略訊。展來月四號再訊。然後定讞。

通告沿海船舶營業者

關於輔政司函寄英政府將編入新關稅條例中之管理沿海營業提議案業經本會議決將原案譯印華文單張分送船舶營業各團體徵集意見。并請各舉代表準於十一月三號星期四下午三時齊集本商會互相討論除分派外如有經營是業即小輪船及中艇。未經接到此印件者務於三號會期以前到會領取以免獨向隅特此通告切祈留意此佈  
民國十年十月三十一日 新嘉坡中華總商會公佈

承辦聲明

啟者小坡密多律得力門牌三。五十二號新泰昌公司原係林吓弟林加應林加和衣妹黃成叙五人合股開創業至生理今因志圖別業願將店底家私接與新大昌公司承受自前新泰昌公司有與街前商會借押借限一禮拜內來理會清楚倘逾期者與新大昌公司無涉其生理盈虧得失係新接東之事先此聲明以免後論  
民國十年辛酉一月初一日 新大昌公司謹啟

O. K. CEMENT. 此土敏土是於歐洲製造。造地之用且多係用為製造三合土及一切等工程者也。連皮每箱有四百磅重淨土有三百七十五磅重且近來購用者日眾。有求過於供之概。諸翁光顧請向下列之英文商號接洽可也此佈。唯一運輸人東亞有限公司。英一千九百廿一年九月二號。THE EAST ASIATIC COMPANY, LIMITED, SINGAPORE.



兒 嬰 之 貴 寶 所 汝



最良之可寶貴者汝所有之嬰兒所寶貴者  
 健康之身體嬰兒之強健身體所倚靠者為小  
 心料理及正當之食料  
 嬰兒最正當之食料為強健乳母之乳汁但無  
 強健乳母之乳汁加蘇蘇可以代之誠為最  
 富之肥兒料矣  
 計加蘇蘇一磅含有最養生之乳油四兩含有  
 力之生奶十二兩含之以之哺養嬰兒誠為  
 健身體之上品矣  
 若嬰兒無乳母之乳汁加蘇蘇為最合式之食  
 料因每兩含有最多滋養之品此肥兒料到處  
 馳名已助千萬乳母以養育其強壯之嬰兒矣  
 加蘇蘇肥兒料 各藥房各商店  
 均有發售  
 注意注意加蘇蘇肥兒料本公司  
 繼續辦到叻地自島蘇蘭製造廠  
 直接付寄源源不絕貨式新鮮保  
 無變壞之虞開罐之後或有不  
 滿意者儘可由賣家退換無須另給分文

緊要告白

加勒蘇 Glaxo 粉係特別製造以  
 供給各熱帶地方之銷場所有  
 罐頭皆不能透入空氣又以紅  
 字封裝其餘各種裝式皆不適  
 於熱地之用故當一律謝辭購  
 用此佈

惟一代理英暹聯合有限公司

(在英註冊)

住星嘉坡中街門牌一百一十七號至  
 一百廿一號

Messrs Anglo Siam Corporation Ltd  
 117 to 121, Market Street,  
 SINGAPORE

色 特 之 乳 牛 嬰 精 淘 尼



此牛奶乃小嬰孩所宜服之食品極其清潔合用  
 兒童若能服用之日久自然體健睡穩性情活潑此乳  
 粉可使肉實骨強而不生過量之脂肪  
 此粉極為安全牛奶乳是其重要成分祇加暖水便可  
 沖食而無生牛乳傳染各種危險症之慮此粉不但  
 為嬰兒之最良食品即小孩之患肚瀉霍亂及其可

SOLE AGENTS

Singapore Cold Storage Company, Limited.  
 Straits Settlements & F. M. S.

症者用之于其病情亦甚良益東亞南方之障氣頗  
 大歐人之居此者往往感受暑熱症用之亦常有  
 效故屢有來函道謝者 此粉價廉相宜 此粉用  
 錫罐密封不虞潮濕分一磅庄及半磅庄兩種各處  
 藥房及辦館均有代售 欲知此粉用法須寄一書  
 函索即寄  
 英一千九百廿年八月廿號

衛安公司

大星 馬路

遷往松栢街門牌七號

慎防假冒

救時中興  
 救時中興  
 救時中興



此散專治暑天  
 小孩頭上血熱  
 胎毒等症用開水  
 每日搽七次如  
 陽毒胎毒丹毒



限五分獨步  
 痾嘔肚痛霍亂抽筋藥散  
 此散專治暑天  
 小孩頭上血熱  
 胎毒等症用開水  
 每日搽七次如  
 陽毒胎毒丹毒

[illegible]

本號生油各號名茶自辦熟生油皆自  
設廠工督辦不惜工本務求精美故錫  
膏有辟除化穢之功茶具除煩止渴之  
妙生油則既有滋養之益以上出品夙  
荷諸胞所歡迎隨生家所推平也直  
更真有赤金銀久不變色各庄土布花  
樣新穎諸君購辦枝均無不美實  
以供 諸君之長遠將各款價目列  
如後

八兩一百四十包本號紅煙每箱六  
十二員

四兩二百八十包本號紅煙每箱六十  
二員

六兩二百包本號紅煙每箱六十五員

二兩五百六十包本號紅煙每箱六十  
三員

二兩四百廿包有蘭花生煙每箱七  
十五元

八兩一百四十包冠蘭紅煙每箱時價

二兩五百六十包冠蘭紅煙每箱時價

二兩百六十包本號蘭針茶每箱  
十二員半

二兩一百六十包本號鹿包種茶  
每箱拾銀八員

五兩二百包本號蘭針古勞茶每箱十  
八元

五斤庄廿四包本號蘭耳茶每包一元  
四角

四兩百六十包本號清遠茶每箱十  
二元

八兩庄六十包本號清遠茶每箱  
十二元

一百斤散庄香蘭遠茶每箱二十六元

一斤庄超等清遠茶每包五角半

二兩百七十包蘭蘭蘭包種茶每箱  
六元

三金銀蘭自產油每担廿六元

且意新到貨

寶蘭大包一百四十包庄超絲紅煙每  
箱六十二員

寶蘭小包五百六十包庄超絲紅煙每  
箱六十三元

新到揀手葵油油十七元

各款題由本埠每箱加稅銀六元

有各庄庄送禮名茶

另有各庄庄貨金銀

蘭蘭生各庄貨金銀

家有大人三寶龍水生油發行

可到城內金子肉市特賣

四水生油特賣

民國十三年三月十九號

中國藥房

丸號眉壽 龜品良藥 一索得男 男情女愛 環球人士 請嘗試之  
氣能種子 聲名素著 端賴乎此 成爲美舉 久已遠許 無庸絮絮

子精虧劣 水虛寒 若不設法及早療治 其弊必致有  
絕嗣之患 并且妨及健康 可知人當以補腎為義 苟不可  
效 俗子凡夫 昧於學理 只將不產之罪 委諸妻妾 更有迷  
信 宗教者 竟將此事 委諸命運 二者之愚昧 實可謂異  
途同歸也 本醫生 製造此丸 而治頭暈眼花 夜不安眠 精  
神疲乏 難忍耐力 夜多小便 尿後反寢 不成寐 滴因 精  
神萎靡 之故而成 一種怨大 尤人厭世 欲死毫無生氣  
人痛孰甚焉 患上列病者 能連服此丸 決數劑 補  
活潑精神矣

**保** **益** **腎** **精** **丸**

經理處 石大路馬路 **會豐商店**  
 庇能中法藥房 金保會豐商店  
 檳城會豐商店 太平會豐商店  
 棉蘭中法藥房 吉隆坡中法藥房

民國九年五月二



本報啓事

本報昨日當將新聞付印時不意印刷機偶壞以致不能出版業已刊發聲明俟將印刷機修理完竣即行付印派送奈已僱匠修理遲延至今尚未妥善誠恐閱者諸君盼望不得已將版畧縮小改用印小車印刷派送特此佈告并道歉忱  
民國十年十一月二日  
本報謹啟

代論

馬來政事廳

(下士譯本坡自由西報)

馬來非聯邦

(三續)

馬來非聯邦諸國之政治。實為世界政治學上不可不研之例。數年之前。此諸國皆為獨立國。各有君主。其國內每無文明氣象。有四國領向暹羅。一打。玻璃市。吉蘭丹。丁加奴。一國領向英國。柔佛。一領向暹羅之四國。于一九〇九年締結英暹條約。為上國。今日諸國之內。各項事業。如礦業種植之類。皆須開辦。舊式之政府機關不足應用。于是鑒于各聯邦政治之佳。一向英國高等政務司司派一顧問助其辦理。政治財政等權均歸之。此種辦法雖為一種人為強迫辦法。其治理之結果則甚佳也。

每國有一土王及其國務院主持一切財政。警察。司法。收稅。公共工程。郵電。教育。衛生。測量。等政。每年經英國顧問之手電作各政進行之報告。玻璃市有特別之郵票。柔佛有政府公報。高等政務司對於以上情形。雖有少許信任意味。實際上管理五項與此半島上之他處無異也。所用各種條例。則皆曾經施行于聯邦及殖民地者也。各種人民在聯邦內者皆平等。惟歐洲人在法庭上須有歐人助審。柔佛與打皆從聯邦殖民地借主任審判官三人。

各國之主權。理想上實未變動。惟外交事務。須受高等政務司之指揮。軍務亦由海峽殖民地總司令管理。以上各國。有一九一九年始用英國國問者。至今雖只歷時二年有半。然而成績已甚佳矣。

總論

試想以上各種情形。可見許多分開之政府治理情況。然試觀以下事實。即知尚有許多不便之處。時時發覺也。如有人居于二國交界附近之處。則貨物之運輸及納稅之煩瑣。不可勝數。且因此種關係。致可以早至之物。遲至四五日後始能接到。(譯者按原文會舉一例今未譯出)

統一之利與不統一之害  
英國政府對於殖民地之涉遠常抱自然主意。然而荷人

特民地關於地帶學之科學上的研究。實在吾人之上。即就爪哇。蘇門答臘。印度支那電話制度而論。今已遷在我們上。其故則以我土地之治理分而不統一也。現政府之制度不便之處。可舉實言之。今總督之雙份的政府。有時亦覺困難之處。譬如一事對於海峽殖民地及聯邦非聯邦利害不同。則不免難于處理。及不能不處理之也。

馬來人工常不足。是以番中。印度。爪哇。之工人。馬來政府禁止由中國訂合同之工人。故中國人來此者。可自由任意行動。印度工人則由印度移民局辦理。權與印度政府。訂以月為標準之合同。爪哇人之合同。大抵皆訂三年。惟非聯邦各國。不易得荷蘭政府之許可。馬來政治如能統一。則此種繁雜之處可省。勞工情形可更佳矣。

今日之關稅。有六種不同之標準。其妨礙商務可斷言也。司法情形。聯邦與非聯邦雖相似。然與海峽殖民地相較則不同之處甚多。甚至律師亦不肯出外辦事。其傳提判判保之手續。皆有無謂之繁瑣。諸領土地及種植開闢者。如地皮界乎二國之間。則一切手續。煩不可言。舉計有六種。而無一聯合標準處。如欲迭來回郵資。便覺困難。

人欲知馬來近年情形者。須讀十一種之統計表。將其并(手旁)指計算。然所得之結果。仍不得確實也。馬來如能統一。則一切路政。水道。海港。等事自可依次發達。關於農。地。礦。地。質。等事。自可省費且易于辦理也。對於外界世界亦可有具體的意見。不致各處派各代表。意見紛歧矣。

統一之利可省甚多。今因篇幅太長。故不再贅述。之。須善與各國之治理人妥議。並鼓吹統一之利。且須聲明國土疆界上不受變更。或以海峽殖民地。為商業性質。與聯邦非聯邦出產地性質者不同。殊不知統一之後。利益正同。對於世界不但有商埠之資格。且有礦產及種植業之擔保。即向世界借款。亦更覺易辦矣。

政事廳之組織  
今日若欲除去一切障礙。而聯合各國組一議政機關。頗非易事。鄙意以為當明年開會時。可聚各國之資產家等。由高等政務司召集各國治理人。顧問。土王。等。聚于一堂。迎見太子時。或由太子開一談判。然後逐漸由公家行政人員與各人員公議馬來要政。如路政衛生教育等。一次會議不足。再招第二次會議亦無不可。由此可開一政事廳之端。將來政事廳。或可應自然之需要而成立。為馬來議政機關。總之其進行手續須圓滑逐漸進行。不可引起他國之特別注意也。

或有疑此種機關全係官僚。不合治理者。須知將來亦可加入非官的職員也。最速之法。莫若先使聯邦與非聯邦聯絡。例如蘇六甲與蘇美蘭。丁加奴。蘇丹。打與威來。互相作政治上之聯合。俾與星加坡。仍為自由商埠。工部局須擴充。權力須更大。

或有謂此種舉動。因國際聯盟之關係。英國不得不審慮者。其實不然。試問海峽殖民地政府及三州府之工部局。當具左近。有同權政府制度發達時。而對於其一千六百里之土地。九十萬之人民。有所行動。為正當乎。為不正當乎。此種計畫。法律上如有因聯邦與殖民地不同之故。不便行使之處。可用命令式行之。則政府可受經濟與簡單之利益也。

聯邦與非聯邦。因貧富及發達程度不同之故。或不易聯合。但若有互助之熱誠。及妥善之商議。未有不辦到者。至于馬來之京城。當什何處。實難確言。總之不能如非洲之雙京城。亦不能如澳洲之完全新京城也。將來馬來政府中。亦可有適當之代表。再歷時日。則英屬北婆羅洲可有代表也。完

譯電

華府會議近訊

廿八號英京電。華盛頓消息。國務部已一致表決於十一月十二號舉行第一次之裁軍大會。

廿九號電。英首相萊佐治氏。可於十一月四號首途赴華府會議。電治將軍已抵步。哈定總統特在官邸歡迎。電將軍欲辭前前任總統威爾遜君。惟以威君之醫生不許其客故未果。

廿九號電。法代表團之赴華府會議者。已首途。日代表團及日商團。已由神戶抵步。云云。

萬國工人大會近訊

廿八號英京電。振尼華消息。萬國工人大會已表決於農工工人中。不採用每日八小時工作制度。廿九號電。工人代表。以大會拒絕商農工條件。故將將該事再加入下次會議事務目錄中。以便再行討論。

廿九號電。有數政府之代表如英。法。及意大利者。已將伊建議提交為國勞工事務所。要求將農工工作時間問題交由三十一號之會議商議。萬國工人大會復討論農工問題。時間規則問題現雖剷除。會議已於今日決議由三份二之多數。以存留會議目錄中之(失業工人)(保護婦女童子)及(農業科學教授)各問題。所有工人市

表及政府代表等。(英國及坎拿大代表亦在內)亦均在多數中。惟少數中則有兩非洲法國及瑞士之代表亦在內云。

法國新聞

廿八號巴黎電。協約國俄與救濟團之團長羅爾士君。曾代政府將一條例呈交眾院。要求允許取用五十萬佛郎之金錢及供給品為俄國救濟之用。上院仿效眾院辦法投票表示信任總理處華府會議。於是起以三百另九票比對九票完全信任比里恩君為代表總理演說時謂法國此次之赴會。是為全為世界和平起見。法國已力盡厥責以保護歐陸之和平。此次於華府會議中法國亦準此法而行。云云。

中國之同情

廿九號英京電。紐約消息。國債華人團體。當另加入美經濟團體。惟其數額之剛。實依該團體方可實行。三十號巴黎消息。按安國民大會中之急進派。曾將實力贊助華人之主義通過。惟須得法政府與協約國與美國等國方為適中云。

俄羅斯

廿八號英京電。華盛頓消息。近來俄與華事務。於遊探未加及亞亞尼亞與亞細亞之情形。曾往訪華君引。介紹美國與蘇俄政府訂立商約。全日巴黎消息。上院已將一條例通過。授權政府撥出六兆佛郎為賑濟災之用。

廿九號華沙消息。英第一帶貨物如農產機器等已於日則抵步。蘇俄政府以英國要求蘇俄政府。先行公認俄國債務。然後始允予贖買。故已向古甸爵士聲明。蘇俄政府已公認一九一十四年前之債償云。

縮減軍備問題

▲美國之公共意見  
巴黎十月三十號電。百國自動身之前曾云。彼等此大案各國人之善意於一。而得可貴之結果。以吾國代兵。彼與哈定之意相同也。公同尤佳。前人以分國為治者今則須聯合和平矣。

巴黎十月三十號電。司法總長馬乃維特代行百國會議及外交總長之職務。舊金山三十號電。日本之華盛頓會議之代表團。及商務代表團。已抵此間。倫敦三十號電。觀察報之華盛頓駐訪員言。如此大會議失敗。亦非美國人之過。美國大部分人民之意。以為訂約減軍備。如能辦到最佳。否則減軍備一語亦

羅拔婦傳

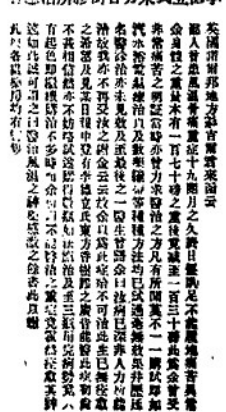
續  
塗作

愈製作狀。秋月餉之。久。其驕榜人數白金。謂將以身事榜人。榜人喜甚。日盼佳期。餽料資金已空。僅得春風數度。而鹽川之玉。未知何日種成。日向婦囑。不勝絮聒。婦知其資盡。以嚴詞却之。榜人愕然。而無如何也。憤極叫罵。人又揶揄之。病至沉重。其梓里聚之東返。婦更矜然自鳴。有睥睨男子之意。女喜其廣有權術。彌倚之如山。婦日取女之纏頭資。供其慾壑。故絕無粒積。前所云貯資而另栽錢樹者。顧莫能償。婦與女謀。將身質銀二百元。以別蓄一技。女爲所詰。欣然從之。盡以所質之銀。交婦來叻。冀有妓女。由華海新至者。以平價而沽。婦正中下懷。與女作別。此去贖事也。一別數月。女盼望殊深。詎知婦騙得多金。祇買求仕之款。及烟霞之費。迨至床頭金盡。所與歡者俱恩義均虛。始返日裡。即女相見。捏言該銀盡爲棍徒所騙。誤買仙人之鶴。人財兩空。故束手而回。殊深快快。未完

◆ 讀顧亭林詩文集

（石扶持）

扶持讀卒此集。因見其間所紀歲月，皆用古目，意義雖然無虧。奈其稍涉深致，恐凡淺學者流，一經寓目，或有未能領解。故將天干地支及月令別名，歷爲記左，用資諸未諳者。甲開蓬，乙旂旅，丙采桑，丁蠶眠，戊著雍，己屠維，庚上章，辛重光，壬玄戈，癸昭陽。以上天干之名義也。子困敦，丑赤黑勞。



右書計凡六卷。甯波汲經齋所校刊本也。應目一過。頗無所訛。亦算一善本焉。卷首有長洲韓慕廬。及無錫秦松齡。二人序文。係是各讀一首。觀序文意。此書板行之始。乃在西湖猶生時也。後世儒者讀之。咸謂西湖之文。近於北宋。誠不謬也。惜考其在生時。年屆七十。始登上第。爲時未幾。卒被權貴私相脅尼。(均簡旁)。旋至終貲其志以歿。豈不哀哉。

(說)(明)

茲逢本公司五週紀念大典奉酬禮券  
由十月初一起至廿一止凡在敝公司  
購物至十元奉酬禮券二元如蒙多買  
照額奉酬例如買物五十元者則奉券  
十元如由小數湊足十元亦可換券

星加坡大馬路先施有限公司披

英一千九百拾  
七年六月三



△欲買平車者看一看看看川  
逕啟者本公司所有各式汽車皆 特別減價 從速出售 大六 (Six Six)  
七人座位車前時售 七千二百五十元者 今僅售 五千七百五十元而已 特  
別六 (Special Six) 五人座位車前售 六千二百五十元 今僅售 四千九百  
五十元而已  
本公司頂觀美國車之能以此價出售者實因該公司特減其價以出售故也  
諸 商翁欲購買價廉物美之觀美國卡者當乘此不  
可多得之大好時機而購置之  
當各項生意規復原狀時則各車價亦隨之而增屆時則君欲以廉價而買好  
車者則為時已太晚矣  
欲知詳情或欲查看各式車輛者函詢一切或移玉光臨本公司無不傾心歡

英一千九百廿一年九月七號

雲尼兄弟有限公司啟

本公司專供給園口應用品  
及存有汽水應用品如香水  
製造機影像機件造視化學  
用品化學顏料及苦辣梳打  
粉等大帮價格公平貨物精  
美諸君如欲光臨查看貨實  
者敝公司無不格外歡迎也  
此佈

華僑保險有限公司  
The Overseas Assurance Corporation, Limited

本公司專營：一面火燭電、修險事業取價格外從廉賠償迅速爲快捷

各界大顧仰祈移玉到本公司接洽無任歡迎之至

董事

林文慶 林義順 林道遠  
陳思源 黃兆珪 陳延謙  
李邦聲 楊萬慶 殷雪村  
黃奕寅 余應琳 曾江  
王馨芳 王文連 蔡寶松

本公司營業地點在吉甯街得力鍾坤成公司樓上

住絲絲街五十七號門牌  
錦瑞有限公司

民國十年十月廿一號

WEARNE BROS. Ltd.  
20J-210 Orchard Road.





# 煙公晏 Y 唛字 Y

民國十年四月三拾號  
總發行所 小坡美芝律 第五之九號  
中 炎興烟草有限公司

出市以來風行遐邇大有供不敷求之概茲更精益求精以期挽回利權為宗旨惠顧諸君認明本公司商標方不致誤  
本坡各烟店均有發售大帮批發格外相宜如蒙惠顧請至總發行所面商

(針門大庄支四)



(針南小庄支十)



本公司所製各款葉捲煙 枝其質美價廉裝璜奪目歷荷社會嘉許近更不惜工本監製四枝庄大南針牌十枝庄小南針牌兼選辦仰光地道芬葉製成大號二號 Y 墨晏公烟其烟枝色澤之鮮明氣味之濃香洵稱天然美質且取價尤為克己誠舶來品望塵不及故是也

# 香港 楊耀宗 馳名花柳聖藥

**第一博毒丸** 專治遺毒入骨諸症  
**第二博毒水** 專治遺毒入骨諸症  
**第三博毒膏** 專治遺毒入骨諸症  
**第四博毒丹** 專治遺毒入骨諸症  
**第五博毒散** 專治遺毒入骨諸症  
**第六博毒油** 專治遺毒入骨諸症  
**第七博毒粉** 專治遺毒入骨諸症  
**第八博毒丸** 專治遺毒入骨諸症  
**第九博毒水** 專治遺毒入骨諸症  
**第十博毒膏** 專治遺毒入骨諸症  
**第十一博毒丹** 專治遺毒入骨諸症  
**第十二博毒散** 專治遺毒入骨諸症  
**第十三博毒油** 專治遺毒入骨諸症  
**第十四博毒粉** 專治遺毒入骨諸症  
**第十五博毒丸** 專治遺毒入骨諸症  
**第十六博毒水** 專治遺毒入骨諸症  
**第十七博毒膏** 專治遺毒入骨諸症  
**第十八博毒丹** 專治遺毒入骨諸症  
**第十九博毒散** 專治遺毒入骨諸症  
**第二十博毒油** 專治遺毒入骨諸症  
**第二十一博毒粉** 專治遺毒入骨諸症  
**第二十二博毒丸** 專治遺毒入骨諸症  
**第二十三博毒水** 專治遺毒入骨諸症  
**第二十四博毒膏** 專治遺毒入骨諸症  
**第二十五博毒丹** 專治遺毒入骨諸症  
**第二十六博毒散** 專治遺毒入骨諸症  
**第二十七博毒油** 專治遺毒入骨諸症  
**第二十八博毒粉** 專治遺毒入骨諸症  
**第二十九博毒丸** 專治遺毒入骨諸症  
**第三十博毒水** 專治遺毒入骨諸症  
**第三十一博毒膏** 專治遺毒入骨諸症  
**第三十二博毒丹** 專治遺毒入骨諸症  
**第三十三博毒散** 專治遺毒入骨諸症  
**第三十四博毒油** 專治遺毒入骨諸症  
**第三十五博毒粉** 專治遺毒入骨諸症  
**第三十六博毒丸** 專治遺毒入骨諸症  
**第三十七博毒水** 專治遺毒入骨諸症  
**第三十八博毒膏** 專治遺毒入骨諸症  
**第三十九博毒丹** 專治遺毒入骨諸症  
**第四十博毒散** 專治遺毒入骨諸症  
**第四十一博毒油** 專治遺毒入骨諸症  
**第四十二博毒粉** 專治遺毒入骨諸症  
**第四十三博毒丸** 專治遺毒入骨諸症  
**第四十四博毒水** 專治遺毒入骨諸症  
**第四十五博毒膏** 專治遺毒入骨諸症  
**第四十六博毒丹** 專治遺毒入骨諸症  
**第四十七博毒散** 專治遺毒入骨諸症  
**第四十八博毒油** 專治遺毒入骨諸症  
**第四十九博毒粉** 專治遺毒入骨諸症  
**第五十博毒丸** 專治遺毒入骨諸症  
**第五十一博毒水** 專治遺毒入骨諸症  
**第五十二博毒膏** 專治遺毒入骨諸症  
**第五十三博毒丹** 專治遺毒入骨諸症  
**第五十四博毒散** 專治遺毒入骨諸症  
**第五十五博毒油** 專治遺毒入骨諸症  
**第五十六博毒粉** 專治遺毒入骨諸症  
**第五十七博毒丸** 專治遺毒入骨諸症  
**第五十八博毒水** 專治遺毒入骨諸症  
**第五十九博毒膏** 專治遺毒入骨諸症  
**第六十博毒丹** 專治遺毒入骨諸症  
**第六十一博毒散** 專治遺毒入骨諸症  
**第六十二博毒油** 專治遺毒入骨諸症  
**第六十三博毒粉** 專治遺毒入骨諸症  
**第六十四博毒丸** 專治遺毒入骨諸症  
**第六十五博毒水** 專治遺毒入骨諸症  
**第六十六博毒膏** 專治遺毒入骨諸症  
**第六十七博毒丹** 專治遺毒入骨諸症  
**第六十八博毒散** 專治遺毒入骨諸症  
**第六十九博毒油** 專治遺毒入骨諸症  
**第七十博毒粉** 專治遺毒入骨諸症  
**第七十一博毒丸** 專治遺毒入骨諸症  
**第七十二博毒水** 專治遺毒入骨諸症  
**第七十三博毒膏** 專治遺毒入骨諸症  
**第七十四博毒丹** 專治遺毒入骨諸症  
**第七十五博毒散** 專治遺毒入骨諸症  
**第七十六博毒油** 專治遺毒入骨諸症  
**第七十七博毒粉** 專治遺毒入骨諸症  
**第七十八博毒丸** 專治遺毒入骨諸症  
**第七十九博毒水** 專治遺毒入骨諸症  
**第八十博毒膏** 專治遺毒入骨諸症  
**第八十一博毒丹** 專治遺毒入骨諸症  
**第八十二博毒散** 專治遺毒入骨諸症  
**第八十三博毒油** 專治遺毒入骨諸症  
**第八十四博毒粉** 專治遺毒入骨諸症  
**第八十五博毒丸** 專治遺毒入骨諸症  
**第八十六博毒水** 專治遺毒入骨諸症  
**第八十七博毒膏** 專治遺毒入骨諸症  
**第八十八博毒丹** 專治遺毒入骨諸症  
**第八十九博毒散** 專治遺毒入骨諸症  
**第九十博毒油** 專治遺毒入骨諸症  
**第九十一博毒粉** 專治遺毒入骨諸症  
**第九十二博毒丸** 專治遺毒入骨諸症  
**第九十三博毒水** 專治遺毒入骨諸症  
**第九十四博毒膏** 專治遺毒入骨諸症  
**第九十五博毒丹** 專治遺毒入骨諸症  
**第九十六博毒散** 專治遺毒入骨諸症  
**第九十七博毒油** 專治遺毒入骨諸症  
**第九十八博毒粉** 專治遺毒入骨諸症  
**第九十九博毒丸** 專治遺毒入骨諸症  
**第一百博毒水** 專治遺毒入骨諸症

批發店商豐會 金太石怡石 保平能保叻

## 嬰兒之寶所汝



最良之可寶貴者汝所有之孩兒所宜寶貴者  
孩兒之身體孩兒之強健身體所倚靠者為小  
心料理及正當之食料  
孩兒最正當之食料為強健母乳之乳汁但無  
強健母乳之乳汁加助蘇可以代之誠為最良  
當之肥兒料矣  
加助蘇一磅含有最養生之乳油四兩含有  
力之生奶十二兩含之以之哺養孩兒誠為強  
健身體之上品矣  
若孩兒無母乳之乳汁加助蘇為最合式之食  
料因每兩含有最多滋潤之品此肥兒料到處  
馳名已助千萬乳母以養育其強壯之孩兒矣  
加助蘇肥兒料 各藥房各商店  
均有發售  
注意注意加助蘇肥兒料本公司  
繼續辦到叻地自島蘇蘭製造廠  
直接付寄源源不絕貨式新鮮保  
無變壞之虞開罐之後或有不  
滿意者可由原裝退換無須分文  
**緊要告白**  
加勒蘇 (Glaxo) 粉係特別製造以  
供給各熱帶地方之銷場所有  
罐頂皆不能透入空氣又以紅  
字封裝其餘各種裝式皆不適  
於熱地之用故當一律謝辭購  
用此佈  
惟一代理英暹聯合有限公司  
(在英註冊)  
在星嘉坡中街門牌一百一十七號至  
一百廿一號  
Messrs Anglo Siam Corporation Ltd  
117, 119, 121, Market Street  
SINGAPORE  
一九二九年三月二十九號

## 色特之乳牛製精淘尼



此牛乳粉乃小嬰孩所宜服之食品極其清潔  
兒童若能服之日久自然體健睡穩性情活潑此乳  
粉可使肉實骨強而不生過量之脂肪  
此粉極其安全牛乳其滋養成分祇加暖水便可  
沖食而無生牛乳傳染各種危險症之虞此粉不  
為嬰兒之最良食品即小孩之患肚瀉霍亂及其可  
慮者用之予其補養亦極其靈驗而有力  
大藥人之居此者往往欲受為米糖延用之亦常有  
效故願有來書道謝者 此份價廉相宜 此份劑  
錫罐密封不虞潮濕分一磅庄及半磅庄兩國各處  
藥房及雜貨店均有代售 欲知此粉用法須看一書  
附索即寄  
一九二九年八月廿號

Singapore Cold Storage Company, Limited.  
Straits Settlements & F. M. S.

秘密借債

▲閻人不死

現南北關人。皆排命爲秘密借債之運動。北之烟酒借債一千五百萬元。南之市政借債二千萬元。實業借債二萬萬元。皆其經已發表。而爲中外人士之所共見共聞者也。此等借債。誠能一成立。則中國殺人流血之慘劇。必將會演愈烈。而其結果。譬諸時落戶抵產揮霍。狂嫖賭。樂且未矣。已慨歎於他人入室。又豈僅剝肉醫瘡而已。

說者謂銀行團原有中國未統一以前暫不投其之宣言。今即有一二資本家因以爲利，然留千累萬之大借債。證諸先例。外人究必持審慎態度。茲所謂借債消息之所以日激刺於吾人的耳鼓者。過屠思嚼。聊且快意。借而得。固足阻其慾壑。借而不得。亦可藉此自欺欺人。以爲各體大資本家尙信我愛我歡迎我。稍緩圖之。將不憂窮云爾。是說也。吾固無以難之。然現口人方以強迫還債爲要求魯案交涉之武器。而轉瞬太平洋會議開幕。中國三十萬萬鉅債之整理。且將成爲國際間亟待解決之一大問題。人方謀所以處分我。而我猶熟視無覩。已岌岌顧不靈。況夫其明明授人以刃。而使之得從容割我我支解我若是也。此等自殺政策。南北一致。無可諱言。秘密借債。秘密賣國。吾人惡從而知之。

京省要

●京外部報古辦呈魯案之原電

魯案雖復日本後已早告一段落。茲覓得京外交部關於  
茲案往復公文之通電一件。登錄其全文於下。盛京機  
巡閱使。保定曹巡閱使。宜昌失巡閱使。分抄各省督  
軍省長。承德歸化張家口都統龍華護軍使鑒密。本年  
九月七日。日使對我外交部提出鄭重。（原文已略前  
報從略）茲事關係重要。自和會拒簽德約。已成世界  
問題。西歐列強。因密約約束未能發極援助。美雖出

力主持公道。而勢孤無濟於事。遂至遷延兩載。無從解決。現日本重行提出此案。若徑置不理。則似可以不開誠商結之口加之於我。迭據駐外各使。訪察國外意見。均以在我說無具體表示。不足以自站地步。茲經政府詳加考慮。博採衆論。亟應先有切實之答復。當於本月五日答復日使節畧云。原文已誌前報從等因。此項問題。爲國人觀瞻所始。誠恐遠近傳聞。或滋誤會。用特往復原文專電布達。即希查照。院外交部庚印。

德國對華航運恢復談

則德國商船。本年可以駛抵黃浦。再與上海人士相見。因該土商業最近漸復原狀。供給國內之製造品。早已充足有餘。因此更有輸出海外之大計畫。以中國通商開闢東洋商路為第一著。至基本年內。必有德國商船。駛抵黃浦。駐華之德國公使領士。暨其他外交官吏。儘本年內。皆可到齊云。

吳佩孚又一告捷電

後。次第克復。川軍紛紛回川境。鄂西一帶。不日可告肅清。除飭維持地方秩序恢復治安原狀外。特此電聞。敬希允鑒。吳佩孚叩。

●張勳擾亂長江之陰謀

長江天塹。歷來爲兵家必爭之地。蓋形勢使然也。吾人今對於長江之觀察。亦可不必取資史事。祇就十年來之經過言。已足證其於政治上之重要矣。辛亥之黎。以據於長江上游。遂握南北之重心。及馮据金陵。亦竟得志以去。然黎能陰狠。馮則狡黠。若李純則碌碌庸才。殊卑卑不足道者。而一入白門。遂爲領袖。且洵至執南北兩方政治之牛耳。此皆既往之事也。然則有志中原者。其不能忘情於長江也。勢便之然矣。奉天之賴。遠據關外。託日本之庇護。東三省一隅。得以無事。然張本無大志。祇欲人不問其禁衛而已。而前年之徐樹錚。偏欲利用之。遂敢入關之藩。追奉軍入關。驟裁一部勢力。復辟黨康有爲。遂利用。細試以教張勳。於是張藉有復辟之意。日人亦以其可利也。嗾其謀奪長江。蓋長江之蘊藉。落於英人之手。商業上英佔特殊利益。而日人則較年累月之經營。皆不能得志。設一旦奉命驅離之張藉。能伸長足以洗長江。則日人於長江之發展。始有把握也。閱報諸君。猶記年來張勳屢保張勳爲長江巡閱使。是皆日人之計也。然張勳曾一度受辱於日本。閱者或將疑訝。實則今日之軍閥政倫。何嘗知恥。且百鍊之鋼。未嘗不可化作藕指柔者。況獅子與鬚哥。尙有其非常計畫者。

不幸年來發生一巨敵。吳佩孚是也。以吳氏勢力之澎湃。曾於國家公利公害。另一問題。而思權中國量仍諸大清帝國皇帝陛下之張勳張繼。其不能無酸味也。亦人情之常。於是乘機抵牾。處處思動者久矣。如此次吳氏之侵鄂。張即乘機派兵入關。而鄂事忽定。然以湘軍之勇敢。吳氏之基本軍隊。幾於全部犧牲。今湘趙態度未明。川有大軍在境。粵有援湘之聲。而陝西之陳樹藩。亦日有窺鄂之警訊。四面楚歌之吳佩孚。乃有食不卜咽。身坐針氈之苦。爰於岳之後。袖身向保定一行。即有第二次天津會議之傳聞。據知其內幕者言。是會表面上。雖若爲內閣問題。實則爲

而奉天方面。亦於此時。竭力發展。日昨之張景惠京。即爲此事。今已乘輿奪得安徽省長一席。閱者思之。安徽之督軍。張辦舊部之張文生也。而許世英爲江朝宗所拍舉。江朝宗者復辟黨之諱孽。張辦復辟時之情形。想大家猶記憶也。今許氏已赴任。卽爲鬻奇長江計畫一部之成功。聞現已進行第二計畫於江西矣。可憐安徽人。猶標晚賢治皖之幟。而不知其來歷。

大方面消息。天津會議開幕之候

惟日昨天津消息。曾於鄂局。甚抱悲觀。昨日又接張  
員之帖。聞日人有計以五百萬出勸之說。證諸近日京  
津間日戰之旨論。與東京間日戰紀載中。以政局將有專  
大變化之警訊。不無蛛絲馬跡可尋也。

即發長電與吳佩孚。翌日遂稱病。

病。其靠不住之程度。實與其愛國心相等。自吾觀之。政局或有急遽之變化。而天津會議不必即開。雖然。以今日吾國之時局。而吾輩竟爲前途之逆料。亦甚無

●日我秘 密處分中東路矣

日俄兩國。於上月二十七日。在長春開鐵路會議。其宗旨在圖中東南滿兩鐵路。運輸之聯絡。中國方面無人列席。中東鐵路原爲我國主權。日本恐與中國磋商。

應有種種利權。即已預爲此次會議之地步。迨至二十七日之正式會議。竟將中國排斥於會議之外。由日俄雙方直接交涉。東報且運名之曰日俄會議矣。

是日會議之情形。自上午九時起。至午後一時。方宣告散會。日本方面提出議案十九條。中東路方面提出議案六條。共計爲二十五條。在中東路方面之主張。謂中東鐵路之運費政策。已歷十四年。從未變更其方針。投資數千萬元。益爲集中貨物於海參威而起。此種主義。絲毫無移動餘地。而日本方面。則謂鐵路乃界交通方法。日新月異。應隨之而進步發達。今值世界大戰之後。猶固執前十餘年之制度而不改。是爲

入矛盾之最甚者。彼此各堅持一主義。紛爭不絕。因第一議案。亦未解決。預料其細目之協定。非費一星期之時間。莫能終結。至此大會議之用語。中東路方面主張用英俄日三國語。而日本則主張用日俄二國語。爭執之餘。遂決定用日俄兩國語。其議長爲日本代表南滿鐵路運輸課次長大瀨公彌男爵。並決定此後關於雙方之提案。以絕對的共守秘密爲方針。又聞本

縣氏亦於十七日午後一時

向阿斯托羅摩夫表示敬意。其用心之周到。可見一斑矣。

非淺鮮。但中東鐵路既爲我國主權之所在。而此次員  
偵竟敢秘密直轄交涉。在法理上解釋。此種交涉是否  
爲有效。並我國是否可以提出抗議。抑應採如何之政  
策。甚望同人羣起而研究之。

浙江農業爲富強根本。我國素爲農業祖國。神農后稷。歷代經營。有四十餘年之歷史。徒以墨守舊法。昧於改良。以致農業萎靡不振。較諸歐美各邦。反較乎其後。能無汗顏乎。而吾浙省。平原數百里。土地豐腴。人民一慧。便於農上各業。故農產冠於他省。當

近年來。生齒日增。幾有供不敷求之勢。加以連年旱潦爲患。出產漸減。米石恒仰給蘇皖等省。推廣原因。實緣農業未興。農民智識之轉弱有以致之。遂使膏沃之區。變爲瘠瘠之壤。茲聞沈省長有鑒於此。爲救濟起見。擬在新創設農業大學校一所。以造就人才而灌農智。聘請農業專門人員。担任教授。分設預科本科兩班。學生暫以一百四十名爲定額。其各中學校學生。如有願入肆業者。亦准分別錄取。以符卽章。日選購中西種料。參錯分植。以辦農勞。每年冬季開農業講習所一次。凡遠近農人。均得來所聽講。並陳列各種農品。以資參考。俾農業逐漸改良而臻發達。聞業飭科編制預算。一俟省議會開會。即再提案公議云。



現今強壯肥美喜樂活潑

嬰孩自己藥片能使小兒童症之後胃納增進肌強復原觀瀾身瘦  
祖先生來信便可為確據其函云  
鄙人之次兒維脫蘭及三兒和拉武宿於去年即一千九百十九年八  
月份均染猩紅熱症其瘦弱不堪言狀於九月份由醫院回家雖大病  
已去瘦弱狀態仍未復原鄙人即欲買其重量及氣力多給滋補飲食  
詎料難以如願非惟不見其益反且更形消瘦延至十月初始歸人  
詎料二孩以投以嬰孩自己藥片及服用未幾二孩之大便暢有片飲  
食增進面容漸大紅潤嬰孩自己藥片之效力已著顯為顯服及至  
逾於尋常面容豐潤肥胖身體強健  
小兒喜面小兒活潑喜笑為父母  
者增無窮之幸福皆尊嬰孩自己藥片之所賜也銘感匪既如  
寄處無從購買嬰孩自己藥片請  
即寄郵票叻銀六角至星架坡士  
畢街六號韋廉士醫生藥局收士



大減價 大減價  
本公司所有單車一律減半價出  
售減價期本於拾五號截止惟  
以欲清舊存貨起見特再展期  
欲買廉物美之真誠英國單車  
者請勿失此良機也此佈  
本坡阿薩律三號門牌  
合發有限公司  
英一千九百二十一年九月十  
九號



請用市上最優之哥倫那茶葉  
諸商翁如欲購辦者請向哥本唯一  
代理人接洽為禱

唯一代理人緞嗎珍公司啓

SOLE AGENTS M. S. MARTIN & CO.

英一千九百二十一年九月十九號

此丸能醫一切花柳病，有奇效。不幸沾病者，請是服之。每瓶七角。

花柳百病，先起白濁，若不速治，為害慘不可言。大則戕生斷嗣，小亦耗血。

精宜急服此丸，以遏萌因。其功效神速，曾魚多人。本堂秘製各藥如：花柳丸、癰疽丸、紅雲血癰丸、內消環癰丸、補血丸、扶元解毒丸、婦科肚痛丸、清熱瀉丸、喉症散、撞紅藥散、避癩藥膏、拔毒生肌膏等，均極靈驗。久已馳名中外，茲為和便同胞，採用超見特設經理於南洋，以便同胞就近採用也。

澳門議亭前元澤堂主人李潤生謹白

南洋總經理 石叻 庇能 會豐商店 怡保

民國十年六月廿四號

南洋總經理 石叻 庇能 怡保 會豐商店

民國十年六月廿四號

大枝包枝庄紅祿香煙

我的錢入  
我的袋。  
你可來  
試來了。



他細用。何如學番呢箇伯爺公。智識果然係出衆。你曉  
佢。金錢入返佢袋中。歡喜得。跳跳真。

中國南洋兄弟烟草公司誌

惟 一 殺 蟲 藥

別 展 出

# URODONAL

## and GOUT.

RHEUMATISM.  
GOUT. GRAVEL.  
CALCULI.  
NEURALGIA.  
SICK-HEADACHE.  
SCIATICA.  
ARTERIO-SCLEROSIS.  
OBESITY. ACIDITY.

## What is Gout ?

Gout, in common with Rheumatism, is caused through accumulation (excess) of uric acid in the blood. Nevertheless, excess of uric acid does not always imply the presence of gout, whereas goutiness invariably points to excess of uric acid.

**Urodonal**  
cleanses the kidneys, liver, and lungs.  
It maintains the flexibility of the tissues  
and prevents obesity.

**Urodonal**  
is to Rheumatism and Gout what Quinine  
is to Fever

## A Martyr to Cuba

此藥升無侵佔別藥功力可與內科所用各藥同服之也謂余不信請用之便知余言不謬

DUPIRE BOULHERS.

Sole Agents

惟一代理人鄒比亞兄弟白

居室清潔誠爲衛生之要素然若飲令店至清潔者除非購用殺傳染之蟲藥否則不能爲功埃蘇魯藥水之殺蟲力甚強每百加倫可噴出三百日

造出三百加

倫強猛之殺蟲藥

水且善饒相宜功

用  
諸  
大  
諸  
君  
光  
顧

請同於下台就

取爲

街一百零二

新發公司

中街五十八五

十九號萬利安

公司

菲立賓得力吳兄弟公司  
南橋路廣南盛公司

南橋路廣南盛公司











金價市情

一號鹿皮每担	七十元	二號鹿皮每担	六十元	水牛角每支三磅每担	十三元	一號赤甘蜜買	一十四元五	二號赤甘蜜買	一十三元五	烏甘蜜打開價	十一元	又甘蜜土庫出	十一元七五	廿二號粗花糖每担	七元五	二六號粗花糖每担	十元	四十四號糖花糖每担	二十二元五	本坡和豐榨油小舖	三十元	爪哇椰油	二十八元	本坡大興土油每箱	廿五元	什標土油每箱	六元三角半	日標土油每箱	六元四角	寶標土油每箱	六元六	虎標土油每箱	六元六	鹿標土油每箱	六元七	王帽土油每箱	六元五角	龍標土油每箱	六元六角	蘭箱標土油每箱	六元七角
--------	-----	--------	-----	-----------	-----	--------	-------	--------	-------	--------	-----	--------	-------	----------	-----	----------	----	-----------	-------	----------	-----	------	------	----------	-----	--------	-------	--------	------	--------	-----	--------	-----	--------	-----	--------	------	--------	------	---------	------

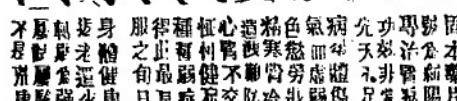
江玉書先生香粵之良醫也世業醫曾鼎鼎有令名  
 所以先生之醫術理家學淵源具有根柢聞  
 切造詣精深去秋受廣東省方使留醫院聘南來  
 就職任內所治奇難危重之症若手回春諸人皆  
 神效人等感其德而得諸目擊感其德而得諸目  
 神效人等感其德而得諸目擊感其德而得諸目  
 現先生已會聘留醫院聘南來就職任內所治奇  
 公司之聘為已會聘留醫院聘南來就職任內所  
 有往院病而欲得良醫者同人等敢以江玉書先  
 介紹之非謂其好也蓋亦以平日之所親歷  
 聞者言其其好也蓋亦以平日之所親歷  
 邱慶雲 李慶雲 鍾國良 余東旋 簡英甫 吳耀南 陳錦輝 吳勝鵬 曾壽山 黃瑞泉 游幸農

◆生理聲明  
 啟者本坡源順街即直落亞逸實得力門牌七號登  
 成興成記茲因該號營業起見重行招集新舊股東  
 吳耀南即思永謝古悅三人合資經營乃將登成興  
 成記牌號改寫成成興公司嗣後凡向諸 號號取  
 貨務祈認明登成興公司印章并有鄭古悅或吳耀  
 敬二人中有一人簽號方生效力用特通告俾眾週  
 知  
 民國十年十月廿二號 登成興公司啟事





男女老幼均皆合服家庭養育衛生之寶



去蔣新街

小橋銀	中橋銀	大橋銀
二角半	五角	八角

俗語云：入門咳，咳嗽。得生眉，煩難。惟有施林氏，治嗽最妙手。不論寒熱水，痰肺口皆手。功峻必止，不拘男女老幼。功效卓著，喻衆人口。患咳者不妨一試。方知余言之不謬。

**衛安公司**

舖遷在  
松栢街  
第七號

亞細亞土油  
香港公司啟

The London Directory Co. Ltd.,  
25 Abchurch Lane, London E.C. 4.

申州獲書大皮。

治統  
婦科  
百藥  
藥  
價目  
大罇坡  
銀壹元  
二角  
小罇坊  
銀六角

此丸專治婦人月經不調，經期腹痛，赤白帶下，白淫，經閉，不近血山崩漏，胎動不安，臨產下血，產後諸症，服之功效如神。

世濟  
神功  
效速  
護身  
丸

新嘉坡

統治遠年近日花柳傳染諸症五淋白濁疳疔瘡口  
瘰癧入骨及花柳堅壯身體日久不愈等症服之  
無不應驗積毒由大小便洩去純淨無毒不傷元氣  
止痛丸 治花柳傳染初起白濁赤白小便頻數  
立止久固真丹 治花柳傳染初起白濁赤白小便頻數  
久流白濁元因之貼此丹  
止傷分清培元固腎確有奇效

星架坡  
松柏街  
第七號

**衛安公司**

則極進行。廣東軍。以。...

倫敦三十號電。蘇維埃已。...

法土合約

三十一號巴黎電。法土合約。...

本坡

孫文北伐與陳炯明之意見

(羊城通訊)頃有由返省之某軍官。...

華民政務司署佈告

學校註冊并領執照。大小共五十間。...

石叻

學校註冊并領執照。大小共三十三間。...

組織維持樹膠業委員會

廿四號英京特電。英國樹膠部長。...

屋租限制條例之効力

深聞三州府政府。于去月三十一號。...

務德青年會德育演講

務德青年會。今晚八點。敬請徐君。...

乞丐能文

(檳城訪函)昨日下午四點餘鐘。...

得一枝樓云。至此。余其手中所携之。...

美蓉謀殺案之尾聲

英蓉謀殺案之結果。有見証五人。...

怡保命案

怡保通信云。關於十二華人。...

天花痘症之斂跡

探悉本坡於此五月內。已無天花痘症。...

影劫誌聞

探聞昨早在加冷律。二十九號。...

被入失信之報告

吉寧人沙三。寓勿拉士巴沙。...

門行竊

吉寧人加沙。住于巨龍。...

竊板逮案

粵人恒日。昨午。手携木板一片。...

摸竊案待訊

閩人拿智。昨日下午三點鐘。...

被劫報緝

閩人亞也。寓加冷律廿九號。...



### 福州通信

△內部救濟防災辦法 日昨內務部有通客來閩。略謂近年以來。各省災情迭見。中央籌賑未遑。賑災惠流行。何代既有。而平日荷能盡力籌防。或能補救於萬一。乃各省區平日對於防災事宜。毫不注意。一見災。即請賑。既無預備。又滋民患。誠非留心民政所宜出此。其本部為籌賑災惠起見。各省區對於該地方。宜如何預備防災辦法。希詳密。具報本部。以便施行云云。

△小學教員聯合會成立 閩侯縣小學教員組織聯合會。其開會。迭次召集小學教員會議組織辦法。業已就緒。日昨假省教育會開成立大會。並選舉職員。惟在上課期間。會員不能一律到齊。由各公學代表一人。到會辦理一切云。

△三沙絕糧 三沙商會。日前報告三沙米石昂貴。外米不來。勢必絕糧。請設法救濟。現謂三沙。現已絕糧數日。市肆無糧。富戶囤積亦盡。現在幸殺十羊充饑。業已殆盡。勢將易子而食。災民遍地。閩海道但聞噶泣之聲。慘不可言。請速籌濟災賑。聞閩海道尹。已飭閩侯縣知事於原設之倉。去年存穀。悉數照原價令該地商會運糧平糶云。

△審判員被控 閩侯縣審判員劉雨。種種違法。已散見各報。茲因受河下魚牙賄款二千餘元。竟勒令盤取。不許自由買賣。日昨該店東某。以魚牙牙之違章。出與計較。詎該魚牙以有護符可恃。不容分辯。即喝令將劉某毆。一面派人赴報劉某。果向所請。立派巡警將劉某拘押。鄰某家知得報。即托人向劉某通。劉某索賄四百元。始允釋放。鄰某遂忿忿。偏向省長署等處呈控。並揭其種種劣跡。最著者如下。游漢尾陳樹香傷害案。由民國八年十一月起。劉某因受被告高某賄款一千二百元。故迄今未予究辦。又雲路江陳二姓爭地一案。劉某受雙方賄賂各七百元。將案擱置不辦。忽忽道。此次為劉某所控。劉某之設法打滑云。

△將樂通信 將樂縣知事謝鴻恩。日前上省公幹。寓於西門街天興旅館。突然病歿。現省長署。已委分派知事阮炳。前往接辦。惟聞王承泉縣長。亦備有入。未知阮氏。能否赴任也。

△浦城通信 浦城知事謝鴻恩。因已撤職。將各款停解。延平王族長來電催解。有向再遲延。定以軍法從事之語。謝某始解四千五百元。尚短八千元之鉅。連謝某司令處。亦欠有萬元之多。近日派員守提。始解三千元。其餘未知如何了結。

△長汀通信 長汀縣知事謝鴻恩。呈控張其。破壞軍糧之省控。長汀關前鎮理康紹武。呈控張其。破壞公局軍糧等因。於省公署。請令縣維持。奉批云呈悉。查該縣公局軍糧。第一條載明公局為修學官培植士子而設。其遇事會議。以學界中人為限。又附註學界者。指學界小學以上畢業生而言。各等語。是與會資格。不僅限定大學預科學業。及與大學預科同等。各項專門畢業也。明甚。至關詞。如何規定。呈中並未敘明。亦未抄件結送。其向無專章也。可知。來呈所稱各節。未免含糊。究之該關詞選舉。理之期。三年已滿。自應依法改選。以重責成。現該縣學界。呈請等情。既經先期由該縣公局通告。全縣學界。定期在縣署開特別大會。並經該縣知事蒞臨。由該公局董理黃允主席。將該改選事宜。提出討論。逐條登入選記。公同表決。又經該縣知事蒞臨。第三條妥為修正。自應發生效力。改選董理一節。亦經先期由該縣公局通告。召集學界中人。依法改選。又經該縣知事蒞臨。親臨監視。照章辦理。自無疑義。至關詞改選董理。從前是否由該公局董理。本署無從查悉。惟三年之期。已屆滿。應即依法改選。以免貽誤。而重責成。究竟該生等所稱各節。按之事實。實在如何。俟令教育廳轉行該縣知事。秉公查復。該呈呈等語。並令教育廳轉行該縣知事。速即查復。正案。仰即遵照此批。

△德化通信 德化現經元生收復。委盧清漢前往接署知事。茲聞該縣軍。原分五股。多半歸附。佔據東北路梓溪之民軍。就一隊司令周廷雲。第二隊司令陳華二。由第一旅旅長張清收招撫。佔據西路。陳之林清龍已投誠。總指揮杜超雲。遂收復。佔據亦水之王錫三。由團長王樹林收復改組云。

△莆田通信 莆田大度街各鞋匠。以日開得利甚微。難於生活。近有人倡議同盟罷工。每雙鞋要加工錢二文小洋。每以九十六文計算。是者有罰。各店東未知聽聽如何對待方法。而鞋匠因意見不合。尚未能一律罷工云。

△仙遊通信 仙遊安醫局張奇醫士。素精醫術。遇有奇難危症。經其醫治。無不著手成春。近聞下橋與手油樓吳君。患頭眩症。醫藥無效。後請張醫士診視。不三日病癒。如張君者。亦可謂於此道三折肱矣。

INTERNATIONAL MOTORS LTD.  
195A ORCHARD ROAD  
PHONE. 2617.



◎招徠廣告  
注意！世界最輕便之車  
▲車式機件均經改良 ▲行駛方便快捷  
▲平穩易理 ▲用料節省  
此輕六 Light Six 摩托車之摩托用油極為省儉行駛平穩極易料理為士地地伯公司出產中之最良者敝已有存貨預備陳覽試驗一經交易即可交貨鋼線車輪一概俱備且多給車輪一個以便隨時更換  
售價三千九百五十元  
英一千九百廿一年九月廿二號  
萬國摩托有限公司謹啟



欲治消化不良與肚痛  
消化不良能使神思焦悴  
肚胃時痛能使精力消磨  
補身片能治消化不良



須服蓋賽爾補身藥片

英商蓋爾醫士大藥房製 新嘉坡維納氏西藥公司經理

### 英領調處中澳界務續聞

中葡交涉一案。近由駐粵英領事調人。并介紹駐澳英領事二名。調查澳門界務一事。業經前報。茲據某外交當局。所談英領事。以此意函告伍次長。云。乃一種介紹性質。其意以中葡兩國同聘英領事。二君勘界界務。多年葛藤。可迎刃而解。免此後中出外交涉上種種之糾結。是亦一番之好意。但吾國人因英領事所介紹之英領事某二君。一會充埃及法官。一會充印度法官。故頗不願其參與此事。由是對於英領之介紹。尙躊躇未答云。

### 黃強奉令剿雷州土匪

雷州土匪近甚猖獗。陳總司令迭接該地紳商函電。謂予派兵痛剿。前因桂軍負隅龍州。未暇兼顧。昨以桂局大定。特電令第七路司令黃強會同蘇世安林捷之各部軍隊。赴日前赴雷州。剿平土匪。即黃強爲剿匪指揮官。聞黃已決定日間啟程赴雷云。

### 馮銘樞搜剿桂軍

日前陸軍敗退南後。其殘部仍竄桂邊各屬。四出滋擾。實爲地方之大害。茲據粵司令銘樞布告搜剿桂賊餘孽情形。餘賊亦將剿除淨盡。照錄原電如下。(一)街恩。頃接戰部裴廣德由南關來文電稱。昨奉縣司令命。飭收繳匪南關對峙邊防軍械等因。連于庚日由龍出發。抵鴨底灘。遇第一路楊委員邊防軍一部分收編七營。移出該處。隨即進兵恩祥。背山抵關前隘。探聞桂逆彭玉從前部所防軍。向有一部隊。散逃界各山。意欲會合匪徒。竄入安南。希圖擾亂。當即督隊由南關星夜馳赴。由隘并分派三十六營。彭營副承。率兵三連。由隘沙前進。會隊搜剿。熱誠匪徒。適遇彭道之散兵。嘯聚由隘之伏波山。隔山抗拒。我軍奮勇進擊。正酣戰間。越南風氣在炎。食旁。被法兵擊散。分竄越界公。川及我界由隘兩端。前軍回由隘者。約數百餘。惟賊胆已寒。門志全灰。我軍四面圍擊。賊賊無心戀戰。隨拒隨奔。我軍跟蹤尾擊。沿途剿賊。不可勝數。每獲雙筒無煙槍二十。管。比國無煙槍二十四桿。九喇槍十六桿。並子彈皮帶旗幟等件。我軍陣傷三名。雖有散賊逃匿各山。餘漏網無多。由是追剿。至日將軍士疲餒。祇得收隊。除仍督隊嚴行堵剿。容俟查明。用去彈藥報銷。並電何所長外。隨電馳報等因。理合轉報核。欽防司令馮銘樞呈刷印。

### 台山打單匪之猖獗

近來台山縣匪徒猖獗尤甚。頃聞新昌海各商店。昨竟被匪徒打劫。勒索一萬五千元。聲明如不依期交納。即以火水對待。各商店素受匪賊威脅。自得其種後。益爲恐慌云。

### 仁化護商隊抗令抽費

仁化縣商民代表張某。昨請總辦嚴令卸統項仁化護商費。越日撤銷。該部以仁化護商費。前經迭令許平長飭部統項。日撤銷。何以延宕數月。向未收銷。殊屬非是。因特再令許平長。轉飭卸統項遵照。迭令迭將護商費。越日取銷。以蘇民困云。

### 棚行工會准立案

省署指令市工務局。據呈復林會組織棚行工業聯盟會情形。呈呈。林會組織棚行之工業聯盟會。既經公安局行區查明詳情。一致。尙無不合。應予備案。仰即行局令該聯盟會遵照云。

### 廢艦減價再投

水警廳廳長。昨呈報省署。將各廢艦價格再行核減。招商開投。已即奉指令核准其減定價格如下。西封西慶西明等四艦。各減定每艘一千一百七十元。廣保一千八百元。同濟二千二百五十元。平江二千七百元。報備九百元。新會一千八百元。西德九百元。

### 自取之也

庵卑警署。限制糞工挑糞。法令頗嚴。違者均遭處罰。乃昨日內閣河岸。仍有糞夫越期運糞。致被捉拿。民畏官如虎。被拿時。眼淚落。狀甚慘也。

### 孫文督師入湘之種種要聞

近日省中傳說孫文親出督師北伐消息甚盛。查孫已定準本月十五日出發。據內幕人言。孫前派周震麟爲湖南勞軍使。周早已抵湘。一切前方佈置。均已停妥。湘軍中之反對趙恒惕一派。已多密派代表與周通款。粵軍一到湘南。即行順應。湘事可不勞而定。而李烈鈞之軍隊。亦早經由桂入湘。刻正在湘南與沈鴻英等軍隊激戰。孫亦早經與李電商妥。定由粵協助剿。因此之故。孫已決意出湘入湘。現決取道廣西桂林。以李烈鈞軍隊爲前鋒。洪兆麟所部。亦不日由廣移桂應援。韶州方面。另由李福林所部。及第二軍駐紮韶州之某兩旅爲前鋒。由此取道入湘。并已派定參軍五人。及隨員六人隨征。至秘書長謝持。則留粵不去。而胡漢民同行。據孫派民黨中人言。并謂北伐一事。陳總司令已表同意。陳現決意不退。即由桂督師入湘。以爭長江云云。未悉確否。又據粵軍方面。則李福林率部北伐。聞其原因又有二。其一則謂十年來未曾嘗一戰之戰事。外間久諷笑福軍爲無用。李欲乘此機會。一雪此恥。其二則此間糧食福軍餉項至多。如實行出發。不能不私吞數月軍餉。稍得藉以清理多少。以故李氏亦頗志欲請發云。

### 新會沙捐走私案近聞

新會沙捐總辦陸宗緒。前因偷運私鹽私烟事。被鹽運署緝私兵輪截獲和留陸所乘之輪船。當判充公。現陸已轉押於總司令部內。查陸即議員陸孟飛之父。伊子現爲之四出運。尙未獲釋。聞非罰繳通萬金。不輕易了事。一說陸子與某署長意不甚相得。此案確通運之不能得手。實某署長抗拒之力云。

### 考核廣西各縣知事之着手

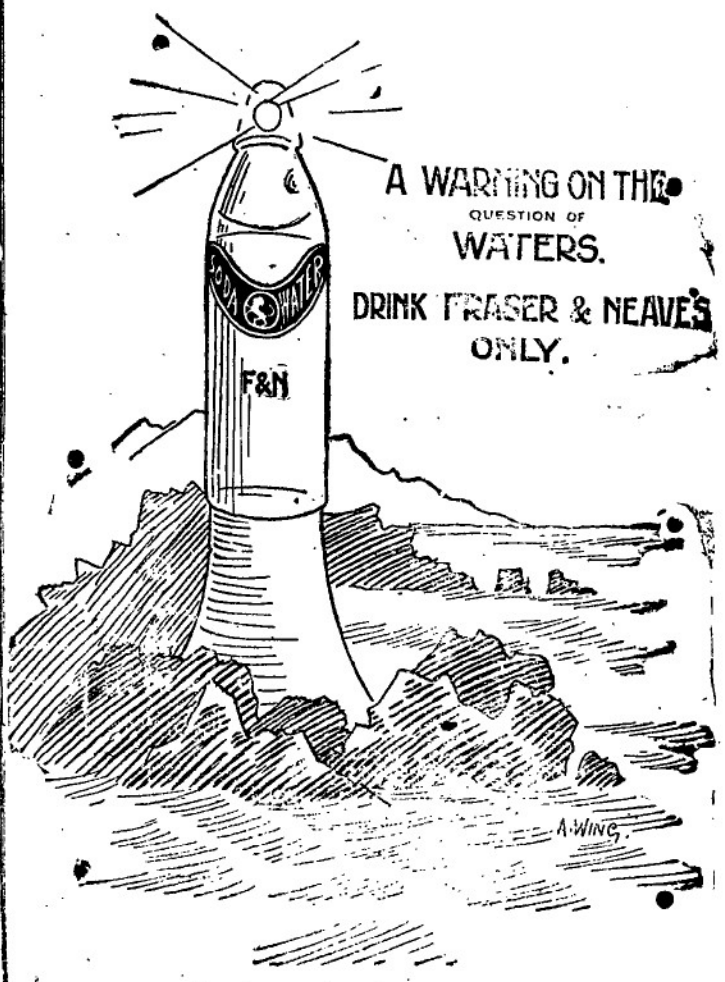
廣西省長公署政務廳長楊公。十日前赴。頃有田巡返省者言楊現經于本月一號接事。并同省長楊武。對於各縣知事之長否。極爲注意。楊廳長抵桂後。馬每談及。必以認真整頓吏治爲言。故楊接事後。已迭飭各縣知事詳報履歷到署。以憑考察。

### 國慶紀念日之鬧熱情形

今年十月十日國慶。又適值民國十。不特雙十紀念。可名爲三十紀念。而且去年各工會團體新成立者甚多。故各界之恭祝國慶。比較往年。尤爲熱鬧。各機關各學校各大公司及大商店。與及工界遊行等。均於是日放假一天。公府省署財政廳市政廳公安局審檢廳。皆有電燈生花盛景。各種熱鬧。青年會則在第一期國慶演劇。初時學中團體。以爲陳炯明於國慶師凱旋。國民黨本部聯合會機器會茶居工會等。原擬於國慶日一併舉行慶祝。以歡迎從平諸人。今方事既未辦。故是日祇係慶祝國慶。遊行有軍隊各界工界等數十人。是日巡遊無甚可記。止有一人穿兩層衣服。用三尺餘長之竹。敲高左右兩足。竟能隨步而行。見者莫不笑紛紛以爲滑稽。另有飛機三架。在空中環繞散放傳單。是晚燈會已不及日間之盛。但遊人仍擁擠異常。各處茶館。均無虛座。各家之五色旗。互相輝映。此國慶紀念亦未始非一時之盛也。故特紀之。又函云。昨日國慶日。孫又躬率文武隨官。在府舉行慶祝。旋偕其妻某氏。同乘汽車。前往北郊閱兵。約步兵一團砲上輜各一連。由梁鴻指揮官引導。孫文次第檢閱畢。頒給犒賞一千五百元。各部長陸海各軍下級官軍上級軍官。俱隨到場參觀。飛機隊員亦分乘飛機到場致賀。儀式極爲壯觀云。

### 招徠廣告

燈塔之於海。指示來往輪船以平安之海道。里沙及尼夫夫公司。是爲(清源)之波。該公司所製之汽水。皆爲最良最平安之飲料也。  
欲保平安請飲本公司之汽水  
英一千九百廿一年九月三十號







滙票行情一覽表

香港銀行掛牌	一百元貼銀行	二十元二五
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	二十元
汕頭兌現銀票	一百元貼銀行	一十八元
厦門銀行掛牌	一百元貼銀行	二十二元
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	二十一員七五
福州銀行兌現銀票	一百元貼銀行	二十一元五
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	二十一元二五
德安南銀行掛牌	一百元銀行	二十二元二五
銀行兌現銀票	一百元銀行	二十二元
銀行買現銀票	一百元銀行	二十一元七五
上海銀行掛牌	一百元值	五十七兩七五
銀行兌現銀票	一百元值	五十七兩五
銀行買現銀票	一百元值	五十七兩二五
呂宋銀行掛牌	一百元值	九十一元二五
期票三十天兌	一百元值	九十三元二五
暹羅銀行掛牌	一百銀值	九十一元二五
暹羅銀紙兌出	一百銀值	九十二元二五
仰光銀行掛牌	一百元值	一百六十四元七五
期票三十天兌	一百元值	一百六十六元七五
呂宋銀行掛牌	一百元值	一百六十四元七五
期票三十天兌	一百元值	一百六十六元七五
高浪銀行掛牌	一百元值	一百六十四元七五
期票三十天兌	一百元值	一百六十六元七五
紐約銀行掛牌	一百元值	四十四元八七五
期票三十天兌	一百元值	四十六元八七五
雪梨銀行掛牌	一百元值	二司令三十一三一
泗水吉打銀行掛牌	一百元值	一百六十五元
期票三十天兌	一百元值	一百六十七元
印度盾	一百盾值	一百元
望加錫銀行掛牌	一百元值	一百六十五元
期票三十天兌	一百元值	一百六十七元
檳榔嶼銀行掛牌	一百元貼銀行	二角半
期票三十天兌	一百元貼銀行	二角半
泗水吧銀行掛牌	一百元值	一百三十五盾二五
期票三十天兌	一百元值	一百三十七盾二五
爪哇盾	一百元值	一百三十五盾二五
泗水銀行掛牌	一百元值	一百三十七盾二五
期票三十天兌	一百元值	一百三十五盾七五
倫敦銀行掛牌	一百元值	一百三十七盾七五
期票三十天兌	一百元值	一百三十九盾七五
金銀每兩	每元值	二司令三十一三一
金銀每個	每元值	二司令三十一三一
銀價市情	每元值	八十五元
	每元值	十二元二五
	每元值	四十兩六七五
	每元值	七十八元五

△輪船入口

有牙勞	丹打嗎加	福生	溫哥倫	燕華	不風	甘門	亞士	馬斯	吉吉	施萬	蘇勝	萬智	豐和	保安	寶隆
輪船	輪船	輪船	輪船	輪船	輪船	輪船	輪船	輪船	輪船	輪船	輪船	輪船	輪船	輪船	輪船
由宋脚	由廈門	由香港	由香港	由香港	由香港	由納閣	由安順	由網羅	由檳城	由文島	由坤甸	由浮羅	由望加麗	由丁加奴	由巨港
初十四到	初十一到	初十到	初九到	初九到	初七到	初六到	初五到	初五到	初五到	初五到	初四到	初四到	初四到	初四到	初四到
實得力洋行	義利洋行	莫實得洋行	和蘭公司	祥源號	廣發號	實得力洋行	金福洋行	實得力洋行	實得力洋行	實得力洋行	同益公司	和豐公司	恒利洋行	瑞豐洋行	實得力洋行

輪船出口

豐發	文華	力義板	新呀勝惹	茂盛	新里巴丹那	福順生	梭馬里	豐和	喜美	海龍	源和美	各室施	甘巴	加呷	士卑萬	新加勝
輪船	輪船	輪船	輪船	輪船	輪船	輪船	輪船	輪船	輪船	輪船	輪船	輪船	輪船	輪船	輪船	輪船
上午九點	上午九點	上午十點	下午一點	下午一點	下午二點	下午二點	下午二點	下午三點	下午三點	下午四點	下午四點	上午十點	下午三點	下午三點	下午四點	下午四點
往龜咯	往安南	往安南	往三陽	往夜班讓	往六甲	往香港	往香港	往豐盛港	往丁加奴	往坡德申	往麻六甲	往巴內	往加勝吧	往古邨港口	往麻六甲	往峇內
和豐公司	張順美	張順美	和蘭公司	瑞豐	益泰安	順局公司	開行	瑞豐盛	實得力洋行	實得力洋行	成茂號		和蘭公司	廣得力洋行	廣得力洋行	和蘭公司

▲十月初四日拜四輪船出口▼

◎各貨行情一覽表

[illegible]

◆公證江玉書先生爲今之

江玉雪先生吾粵之良醫也世業皆州縣有令名所以先生之醫術理家學淵源具有根柢嘗聞切造諸精爽去欲受廣東惠康方使國醫院之聘南來就職任內所治膏肓危重之症着手回春活人甚衆同人等或感院務而得諸目擊或存誼親友而獲傳神於家入婦子而明奇功莫不稱頌與聞者有實際現先生已告辭暫歸醫術精純受南洋兄弟煙草公司之聘爲任職醫從此活人壽世無量凡有公同之病特合開以表譽之公證其爲今之良醫焉此介紹之非誚阿其所好也登亦同人等效以江玉雪先生聞者普識我邦人君子同登壽域彌年

邱履賓 李璧餘 鍾澤泉 梅國良  
余東旋 簡英甫 吳錫南 陳錦輝  
吳勝鵬 曹壽山 黃瑞泉 游莘農

中華民國十年十月廿七號

## ◆生理聲明

民國十年十月廿二號



選電

蘇齊變元拒絕援贖

京政府擬關全國財政會議

靳雲鵬復運動華銀團墊款一千八百萬尚未允

閣議案決主駁擬於太平洋會議前發表各國知我態度

蕭耀南電保李開督辦鄂工賑

吳佩孚昨抵岳州應付粵軍北伐並擬添置淺水艦二十四艘

新雲鵬呈府力辭總理徐世昌親批慰勉

張作霖又有入京訊

徐世昌電召李垣商議接收庫哈問題

曹錕派張永成一師援贛並派員赴江蘇與齊變元商議防禦粵軍北伐事

活佛要求美國訂約承認蒙為共和國

潘復條陳太少洋會經費缺乏可責成各使勸華僑資助

承辦

啟者小號多蒙各界力門牌三十五十二號泰昌公司原係林下加和和衣休或五人合股開創承辦今因志圖別業將店底傢私傢具與新大昌公司承受日前新泰昌公司有與前商號商借押借限一禮拜內前來清理逾期概不負責此佈

承辦

啟者小號多蒙各界力門牌三十五十二號泰昌公司原係林下加和和衣休或五人合股開創承辦今因志圖別業將店底傢私傢具與新大昌公司承受日前新泰昌公司有與前商號商借押借限一禮拜內前來清理逾期概不負責此佈

承辦

啟者小號多蒙各界力門牌三十五十二號泰昌公司原係林下加和和衣休或五人合股開創承辦今因志圖別業將店底傢私傢具與新大昌公司承受日前新泰昌公司有與前商號商借押借限一禮拜內前來清理逾期概不負責此佈

承辦

啟者小號多蒙各界力門牌三十五十二號泰昌公司原係林下加和和衣休或五人合股開創承辦今因志圖別業將店底傢私傢具與新大昌公司承受日前新泰昌公司有與前商號商借押借限一禮拜內前來清理逾期概不負責此佈

承辦

啟者小號多蒙各界力門牌三十五十二號泰昌公司原係林下加和和衣休或五人合股開創承辦今因志圖別業將店底傢私傢具與新大昌公司承受日前新泰昌公司有與前商號商借押借限一禮拜內前來清理逾期概不負責此佈

承辦

啟者小號多蒙各界力門牌三十五十二號泰昌公司原係林下加和和衣休或五人合股開創承辦今因志圖別業將店底傢私傢具與新大昌公司承受日前新泰昌公司有與前商號商借押借限一禮拜內前來清理逾期概不負責此佈

承辦

啟者小號多蒙各界力門牌三十五十二號泰昌公司原係林下加和和衣休或五人合股開創承辦今因志圖別業將店底傢私傢具與新大昌公司承受日前新泰昌公司有與前商號商借押借限一禮拜內前來清理逾期概不負責此佈

承辦

啟者小號多蒙各界力門牌三十五十二號泰昌公司原係林下加和和衣休或五人合股開創承辦今因志圖別業將店底傢私傢具與新大昌公司承受日前新泰昌公司有與前商號商借押借限一禮拜內前來清理逾期概不負責此佈

承辦

啟者小號多蒙各界力門牌三十五十二號泰昌公司原係林下加和和衣休或五人合股開創承辦今因志圖別業將店底傢私傢具與新大昌公司承受日前新泰昌公司有與前商號商借押借限一禮拜內前來清理逾期概不負責此佈

承辦

承辦

承辦

承辦

承辦

承辦

承辦

承辦

承辦

承辦

承辦

承辦

承辦

承辦

承辦

承辦

承辦

承辦

承辦

承辦

承辦

承辦

承辦

承辦

承辦

承辦

承辦

承辦

承辦

承辦

承辦

承辦

承辦

承辦

承辦

承辦

承辦

承辦

承辦

承辦

承辦

承辦

承辦

承辦

承辦

承辦

承辦

承辦

承辦

承辦

承辦

承辦

承辦

承辦

承辦

承辦

承辦

承辦

承辦

承辦

承辦

承辦

承辦

承辦

承辦

承辦

承辦

承辦

承辦

承辦

承辦

承辦

承辦

承辦

承辦

承辦

承辦

承辦

承辦

承辦

承辦

承辦

承辦

承辦

承辦

承辦

承辦

承辦

承辦

承辦

承辦

承辦

承辦

承辦

承辦

承辦

承辦

承辦

承辦

承辦

承辦

承辦

承辦

承辦

承辦

承辦

承辦

承辦

承辦

承辦

承辦

承辦

承辦

承辦

承辦

承辦

承辦

承辦

承辦

承辦

承辦

承辦

承辦

承辦

承辦

承辦

承辦

承辦

承辦

總發行  
神汁



香港總代理同濟新街



生之寶  
固本藥片  
專治腎弱  
功効非常  
先天不足  
病後體色  
氣血虛弱  
色慾勞傷  
精寒腎冷  
遺精夢泄  
心腎不交  
怔忡健忘  
種有弱症  
得此最良  
服之旬日  
身體健壯  
髮毛還少  
精神煥發  
厚慰願  
不若索康

濕綿之疾最苦患噴  
嚏者  
此藥  
第一  
神效



二角半	小橋銀	中橋銀	銀八有	大橋銀
-----	-----	-----	-----	-----

俗語云 入門咳喉 醫生眉頭皺 惟有施林氏 治咳  
最妙手 除痰止咳水 蘇肺功皆手 遲咳必止 不拘新  
久不論虛寒熱 不論男女老幼 功效卓著 喻衆人  
口患咳者不妨一試 方知余言之不謬

**衛安公司**

舖遷在 松栢街 第七號

(Incorporated in England.)

本公司現有各種  
女米里革藤機油  
井土油及土油精  
出售取價極廉此  
佈

大英一千九百  
二拾一年二月  
一號

亞細亞土油  
青洲英坭廠

德引雜誌廣告

是雜誌每年印一次利便商家且有五大特色  
 是雜誌可使各商直接與世界各國各省及各通都大  
 邑之製造商或銀行商交易以內載有各號地址  
 營業行情  
 是雜誌可使各商詳明世界各出口商之貨品情且  
 可詳載各出口貨之特色及來源地  
 是雜誌可使各商直接與世界各輪船公司交手口  
 載明船期並來往地點  
 是雜誌大有益地爲各商寄廣告且取價極廉廣告  
 一則取價不過英金一鎊十先令而大張廣告則取一  
 鎊十六先令已耳  
 是雜誌對華英售價公平每本僅售英金二鎊函購  
 即可  
 英一千九百一十九年十二月十一號  
 The London Directory Co. Ltd.  
 25 Abchurch Lane, London E.C. 4.

神州藥房戒烟膏

同胞乎。同胞乎。欲脫離苦海乎。抑欲轉弱爲強乎。請速購獨步戒烟藥。本藥房不惜鉅資。採辦中西各種靈藥。苦心研究製煉而成。服之者毫無痛苦。立即拔管斷根。神效無比。凡屬有志戒烟僑胞。盍來一試。價特別每庄二元銀。

小甲人  
母  
庄  
二五壹  
角半角元

本藥房新到環球

藥料粧飾用品金

銀眼鏡外科器具

家用良藥大補腎

貨真價實諸君

光顧  
無限歡迎

星洲小坡大馬路

門牌三百三零號

英一千九百二十年八月

十四號

神州藥房大披露

治統  
輔科  
百藥  
藥  
價目  
大罇坡  
銀壹元  
二角  
小罇坡  
銀六角

此丸專治婦人月經不調，期前腹痛，赤白帶下，白帶經  
閉，不近血山崩漏，胎動不安，頭暈目眩，小產，產後諸症，牛胎衣不下  
諸後虛弱，頭昏眼花，胃口不開，等症，服之功效如神。

濟世  
神功  
速效  
護身丸

每瓶大洋一元二角

新濟世

雙蓮氣痛靈丹

心氣肚痛 一服立止  
行旅居家 均宜常備

東華電版

乃家傳秘製  
經驗無比  
凡患此症  
心胃氣痛  
食積寒用  
肝痛泄症  
服之即愈  
每瓶二角  
小瓶一角  
各大藥房  
均有代售

新濟世祖傳立愈花毒丸

真頭條  
你喜愛

花毒丸

我創製你

統治... 花柳... 止痛... 立止久... 星架坡... 松栢街... 第七號... 衛安公司



梁門周氏捐助本院經費銀五十元  
洗題源先生共助本院經費銀二元  
民國十年十一月二號  
石司齊醫院謹啟

查濟新街乍甸路理代總務司

新濟世傳立愈花毒丸

真像此  
你喜歡



統治中上花柳傳染湯熱結毒五淋白濁疳疔瘡口  
疳花柳入骨及花柳堅結身腫日久不愈等症服之  
雖除餘毒由大小便洩去能淨根株永不復發  
止痛曰濁珍珠丸  
治花柳傳染初起白濁赤白  
赤濁小便刺痛等症即服即愈  
久清白濁實元因之忌慎此丹  
止立久固真丹  
止傷分清培元固腎確有奇效

星架坡  
松栢街  
第七號  
衛安公司



1